







۱۱:۲۱ ۹۵

ଶକ୍ତିବ୍ୟକ୍ତି ବ୍ୟକ୍ତିବ୍ୟକ୍ତି



# জগীদার দর্শন।

নাটক



আমীর মশারুরাক হোসেন কর্তৃক

প্রণীত।

কলিকাতা।

সিমুলীয়া ২০১ নং করন ওয়ালিস প্রিন্ট

মধ্যস্থ-যন্ত্রে

আমামসর্বস্ব চক্ৰবৰ্ণী কর্তৃক

মুদ্রিত।



১২৭৯ বঙ্গাব্দ।



১০৮০



## উপহার ।

পরম পূজ্যপাদ শ্রীযুক্ত মীর মাহাম্মদ অলী  
সাহেব পূজাপাদেমু ।

আর্য !

আপনি আমাদের বৎশের উজ্জ্বল মণি বিশেব ।  
আমাকে বাল্যকাল হইতে একাল পর্যন্ত অন্তরের  
সহিত ভাল বাসিতেছেন । সামান্য উপহার অঙ্গপ,  
আজ্ঞাবহ কিঙ্করের ন্যায় জমীদার দর্পণ সমুখে ধারণ  
করিতেছি । একবার কটাক্ষপাত করিয়া যত্নে রক্ষা করি-  
বেন, এই আগাম প্রার্থনা । অনেক শক্ত দর্পণ খানি ভগ্ন  
করিতে প্রস্তুত হইতেছে ।

আজ্ঞাবহ

শ্রী মীর মশারুফ হোসেন ।

পাঠকগণ সমীপে নিবেদন ।

নিরপেক্ষ ভাবে আপন মুখ দর্পণে দেখিলে যেমন  
ভাল মন্দ বিচার করা যায়, পরের মুখে তত ভাল হয়  
না । জমীদার বৎশে আমার জন্ম, আত্মীয় স্বজন সক-  
লেই জমীদার, স্বতরাং জমীদারের ছবি অঙ্কিত করিতে  
বিশেব আয়াস আবশ্যক করে না । আপন মুখ আপনি  
দেখিলেই হইতে পারে । সেই বিবেচনায় “জমীদার-  
দর্পণ” সমুখে ধারণ করিতেছি, যদি ইচ্ছা হয় মুখ দেখিয়া  
ভাল মন্দ বিচার করিবেন ।

অনুগত

শ্রী মীর মশারুফ হোসেন ।

কুষ্টীয়া, লাহিনী পাড়া ।

সন ১২৭৯ সাল, চৈত্র ।

# ନାଟକୋଳ୍ପ ବ୍ୟକ୍ତିଗଣ ।

ପୁରୁଷଗଣ ।

ହାଯ୍ୟାନ ଆଲୀ	ଜମୀଦାର ।
ମିରାଜ ଆଲୀ	ଜମୀଦାରେର ଜ୍ୟୋତି ଭାତୀ ।
ଆବୁ ମୋଜ୍ଲା	ଅଧିନଷ୍ଟ ପ୍ରଜା ।
ଜାମାଲ ପ୍ରଭୃତି	ଜମୀଦାରେର ଚାକରଗଣ ।
ଜିତୁ ମୋଜ୍ଲା	
ହରିଦାସ	ସାକ୍ଷୀଦୟ ।

ନଟ, ସୂତ୍ରଧର, ମୋସାହେବ ଚାରିଜନ, ଜଜ, ମାଜିଷ୍ଟାର,  
ବାରିଷ୍ଟାର, ଡାକ୍ତାର ସାହେବ, ଇମ୍‌ସ୍ପେକ୍ଟର, କୋର୍ଟ୍-ସବ୍-ଇମ୍-  
ସ୍ପେକ୍ଟର, ଡକ୍ଟର, ମୋକ୍ତାର, ପେକ୍ଷାର, କନ୍ଟେବଲ, ଚାଷୀ,  
ଆରଦାଲୀ, ଦର୍ଶକଗଣ ଇତ୍ୟାଦି ।

ଶ୍ରୀଗଣ ।

ଲୁରମେହାର	ଆବୁ ମୋଜ୍ଲାର ଶ୍ରୀ ।
ଆମିରଣ	ଆବୁ ମୋଜ୍ଲାର ଡମ୍ବୀ ।
କୁକୁମଣି	ବୈଷ୍ଣବୀ ।
ନଟୀ ।	



# ଜମ୍ବୀଦାର ଦର୍ପଣ ।

ନାଟକ ।

୩୧୭୦

## ପ୍ରକାଶନ ।



( ସୂତ୍ରଧାରେର ପ୍ରବେଶ । )

ଶ୍ରୀ । ( ପାଦ ଚାରଣ କରିତେ କରିତେ )

ହା ସର୍ବ ! ତୋମାର ସର୍ବ ଲୁକାଳ ଭାରତେ ;  
 ଜମ୍ବୀଦାର ଅତ୍ୟାଚାରେ ଡୁବିଲେ କଲଙ୍କେ !  
 ପାତକୀର କର୍ମ ଦୋଷେ ହଲେ ପାପଭାଗୀ,  
 ପାପୀରା ଧନେର ମଦେ ନା ମାନେ ତୋମାର—  
 ନା ମାନେ ସେମନ ବାଁଧ ଶ୍ରୋତୁଷ୍ଟୀ ନଦୀ,  
 ଦ୍ରତ୍ତ ବେଗେ ଚଲେ ଯାଇ, ଭାସିଯାଇ କୁଳ ।  
 ରାଜ-ପ୍ରତିନିଧି ରାଜୀ ସଧ୍ୟବର୍ତ୍ତୀ ସମ,  
 ଜମ୍ବୀଦାର ! ରାଜ-ରୂପେ ପାଳିକ ପ୍ରଜାଙ୍କ  
 ସର୍ବ ନର ସମ ପ୍ରାଣ ମାନ ରକ୍ଷାକାରୀ ।  
 ସେଇ ହେତୁ ରାଜବିଧି ଦିଯାଛେ ପଦବୀ ।  
 ରବି ସଥା ନିଜ ରଶ୍ମି ବିତରି ଶଳୀରେ  
 କରେନ ଶୀତଳ କରେ ଭୁବନ ଶୀତଳ,

সে পদবীহীন পদে শোষিছে মেদিনী,  
 শোষে যথা চৈত্রমাসে খর প্রতাকর,  
 নদ নদী জলাশয় খরতর করে ।  
 কি কুদিনে আজি আমি প্রবেশি এদেশে,  
 স্মরিয়ে বিদরে বৃক নিকলে নিষ্পাদে—  
 ঘন শাসে দহে প্রাণ জ্বলন্ত আশুন,  
 তুষানলে জ্বলে যথা ঢাকা ছতাশন—  
 ধিক্ ধিক্ গুমে গুমে না হয় প্রকাশ—  
 সেইরূপ দহিতেছে আমার অন্তর ।

( নটের প্রবেশ )

নট । একা একা পাগলের মত কি ব'ল্ছেন ?

সূত্র । কেন ? অন্তায় কি ব'লেছি, সত্য ব'ল্তে  
 ভয় কি ?

নট । আমি সত্য অসত্যার কথা ব'ল্ছিনে, ভয়ের  
 কথাও ব'লুছিনে । বলি কথাটা কি ?

সূত্র । কথা এমন কিছু নয় । কলিকালে প্রজারা  
 মহা স্বুধে আছে । কলিরাজও প্রজার স্বুধ-চিন্তায়  
 সর্বদা ব্যস্ত; কিসে প্রজার হিত হবে, কিসে স্বুধে  
 থাকবে, এরি সন্ধান ক'চ্ছেন । কিন্তু চক্রের আড়ালে  
 দুর্বলের প্রতি সবলেরা যে কত অত্যাচার, কত দৌরাত্ম্য  
 ক'চ্ছে তার খেঁজ খবর নেই ।

নট । কেন এ আপনার নিতান্তই ভুল । রাজার নিকট সবল দুর্বল, ছোট বড়, ধনী নির্ধনী, স্বৃথী দুঃখী, সকলি সম স্বেহের পাত্র । সকলের প্রতিই সমান দয়া । আজ কাল আবার দীন দুঃখীদের প্রতিই বেশী টান ।

স্মৃত । ( ক্ষণকাল নিষ্ঠকে ) আচ্ছা মফস্বলে এক রকম জানওয়ার আছে জানেন ? তারা কেউ কেউ সহরেও বাস করে, সহরে কুকুর কিন্তু মফস্বলে ঠাকুর ! সহরে তাদের কেউ কেউ জানে যে এ জানওয়ার বড় শাস্তি — বড় ধীর, বড় নত্র ; হিংসা নাই, দ্বেষ নাই, মনে দ্বিধা নাই, মাছ হাঁস ছোঁয় না । কিন্তু মফস্বলে শ্যাল, কুকুর, শূকর, গুক পর্যন্ত পার পায় না ! ব'ল্ব কি, জানওয়ারেরা আপন আপন বনে গিয়ে একেবারে বাষ্প হয়ে বসে ।

নট । কি কথাই ব'ল্লেন, বাষ্প বুঝি আর জানওয়ার নয় ?

স্মৃত । আপনি বুঝতে পারেন নাই । এ জানওয়ারদের চারখানা পাও নাই — লেজও নাই । ত্রিরাখাসাম্পোসাক পরে, দিকি সক চেলের ভাত খায় । সাড়ে তিনহাত পুরু গদীতে বসে, খোসামোদে কুকুরেরাও গদীর আশে পাশে ল্যাজ গুড়িয়ে ধিরে বসে থাকে । কিছুই অভাব নাই, যা মনে হ'চ্ছে তাই ক'চ্ছে । বিনা পারি-

ଶ୍ରୀମଦ୍ ସଂକ୍ଷିପ୍ତ ମନେର ମୁଖେ କାଳ କାଟିଛେ । ଜୀବନ ଓ ଯାରେରା ଅପରାଧ ଭାବେ ନିଜେ କୋନ କାର୍ଯ୍ୟ କରେ ନା । ଡଗବାନ ତାଦେର ହାତ ପା ଦିରେଛେ ବଟେ, କିନ୍ତୁ ସେ ସକଳି ଅକେଜୋ । ଦିରି ପା ଆଛେ ଅର୍ଥଚ ହାଁଟିବୁରୁ ଶକ୍ତି ନାହିଁ । ଦେଖିତେ ଥାସା ହାତ, କିନ୍ତୁ ଖାଡ଼ି ସାମଗ୍ରୀ ହାତେ କ'ରେ ମୁଖେ ତୁଳିତେବେଳେ କଷ୍ଟ ହୁଯ । କି କରେ ? ଆହାରେର ସାମଗ୍ରୀ ପ୍ରାଯ ଚାକରେଇ ଚିବିରେ ଦେଯ ! ଏବା ଆବାର ହୁଇ ଦଲ ।

ନଟ । ଦଲ ଆବାର କେମନ ?

ଶୁଭ୍ର । ଯେମନ ହିନ୍ଦୁ ଆର ମୁସଲମାନ ।

ନଟ । ଠିକ ବଲେଛ । ଝାର୍ଦ୍ଦ ଦଲେର ଏକ ଜୀବନ ଓ ଯେ କି କୁକାଣ କରେଛିଲ, ମେ କଥା ମନେ ହଲେ ଏଥନ୍ତି ପିଲେ ଚମ୍ପକେ ଯାଏ—ଏଥନ୍ତି ଚକ୍ର ଜଳ ଏବେ ପଡ଼େ । ଉଃ କି ଭୟାନକ !!

ଶୁଭ୍ର । ଏଥନ୍ତି ପଥେ ଏମ । ଆସିଓ ତାଇ ବଲୁଛି ।

ନଟ । ଧାକ୍କ ଓ ସକଳ କଥା ଆର ବଲେ କାଜ ନାହିଁ, କି ଜାନି ।—

ଶୁଭ୍ର । କେବେ ବଲିବ ନା ? ଆପନିତୋ ବଲେଛିଲେନ ସବ୍ଦି କୋନୋ ଦିନ ଡଗବାନ ଦିନ ଦେନ, ତବେ ମନେର କଥା ବଲିବୋ । ଆଜି ଆମାଦେର ମେହି ଶୁଭ ଦିନ ହେବେହେ ।

ନଟ । କି କ'ରେ ?

ଶୁଭ୍ର । ଏକବାର ଓଦିକେ ଚେଯେ ଦେଖୁନ ନା ?

ନଟ । (ଚତୁର୍ଦ୍ଦିକେ ଦୃଷ୍ଟି କରିଯା ) ତବେ ଆମାଦେର ଅର୍ଜି ପରମ ଭାଗ୍ୟ ।

স্মৃতি । আর বিলম্বে কাজ নাই । আমাদের চির-শনো-  
সাধ আজ পূর্ণ ক'রবো । যত কথা যনে আছে সকলি  
ব'লবো । এমন দিন আর হবে না । কপালে যা থাকে  
জ্ঞানওয়ারদের এক দলের নকুসা এই রক্ত-ভূমিতে উপ-  
স্থিত ক'র্তেই হবে ।

নট । তাই তো ভাবছি, কোনু নকুসা অবিকল কে  
তুলেছে সেইটি ভাল ক'রে বেছে নিতে হবে ?

স্মৃতি । আপনি শনেন নাই “জনীদারদর্পণ নাটকে”  
যে নকুসাটি এঁকেছে, তার কিছুই সাজানো নয়, অবিকল  
ছবি তুলেছে !

নট । তবে আর কথা নাই, আস্তুন তারই ঘোগাড়  
করা যাক ।

[ উভয়ের প্রস্তান ।

( পুস্পাঞ্চলে করিয়া নটীর প্রবেশ । )

নটী । বেস, ইনি তো মন নন ! আমায় ডেকে  
আবার কোথায় গেলেন ? পুরুষের মন পাওয়া জার ।  
মারী জাতকে ঠকাতে পাল্লে আর কস্তুর নেই । তা যাক  
আমি আর খুঁজে বেড়াতে পারিনে । এই অবসরে  
মালাটা গেঁথে নেই ।

( উপবেশন এবং মালা গাঁথিতে গাঁথিতে সঙ্গীত )

রাগিণী শঙ্কার—তাল আড়া ।

পাষাণ সমান প্রাণ পুরুষ নিদয় অতি ।

মনে এক মুখে আর—তিন-ভাব অন্যমতি ॥

কত কথার কত ছলে, রংগীরে কত ছলে,

হাসি হাসি কত বোল বলে, মজায় অবলা জাতি ॥

বিত্য নব রসে মন, বসে মন আকিঞ্চন,

দ্বিপদ ষষ্ঠী পদ গুণ, কি হবে এদের গতি ॥

এই মালা নিয়ে আজ আমোদ ক'র্বো ।

( নটের প্রবেশ । )

নট । প্রিয়ে ! সকলই তো বলেছি, আর ওদিকেও সকল  
যোগাড় করে এলুম । এখন আর বিলম্ব কি ; আর  
কথাই বা কি ?

নটী । না, আমার আর কোনো কথা নাই, আপনি  
যা মানস করেছেন, আমি কি আর তাতে কোন বাধা  
দেই ? দেখুন আমি মনের সাথে এই মালা ছড়াটী গেঁথেছি,  
এই হাতে ঝি গলে পরাব ব'লে বড় ইচ্ছা হচ্ছে ।

নট । ( সহায়ে ) একবার তো পরিয়েছ, আবার  
কেন ?

নটী । ( মনুহায়ে ) এও এক স্বুখ !

নট । প্রিয়ে ! মালা তো পরালে এখন একটী গান  
গাও ।

নট । আৱ কি গান গাইব ? মনেৰ কথাই বলি, কিন্তু  
আপনি না ব'লে আঘি ব'ল্বো না ।

নট । তাতে আৱ কতি কি ?

উভয়েৰ সঙ্গীত ।

লক্ষ্মীয়েৰ স্বৰ—তাল কাওয়ালি ।

মনি দুৰ্বল প্ৰজাৱ পৱে অত্যাচাৱ ।

কত জনে কৱে কৱে জৰীদাৱ ॥

তাৱা জানে মনে, জৰীদাৱ বিনে,

নাহি অন্য কেহ দুঃখ শুনিবাৱ ।

প্ৰজা কত সহে, কিছু নাহি কহে,

মনে ভাৰে এৱ নাহি উপায় আৱ ॥

জৰীদাৱ ধৰে, জৱিবানা কৱে,

মনো সাধ পুৱে, নাশিছে প্ৰজাৱ ।

শুন সভ্যজন, কৱিয়ে মনন,

দেখাইব আজি অভিনন্দন তাৱ ॥

( উভয়েৰ প্ৰস্থান । )

পটকেপণ ।

( ନେପଥ୍ୟ ସଙ୍କ୍ଷିତ । )

ରାଗିଶୀ ଖାନ୍ଦାଜ—ତାଳ କାନ୍ଦାଲି ।

ଓରେ ପ୍ରାଣ ମିଳନ ମିଳିଲ କର ଦିନ ।

ଯାଇ ଯାଇ ଯାଇ ପ୍ରାଣ, ଓର୍ତ୍ତାଗତ ହଲୋ ପ୍ରାଣ ,

ବିନେ ପ୍ରେମ-ବାନି ପାନ ।

ମନ ପ୍ରାଣ ସବ ସଂପେଛି ହେରେ ଓ ବୟାନ,

ତୁବେ କେମ ହେଲ ଜନେ ହାନ ପିରେ ବିଷ ବାଣ ?





# ଜମୀଦାର-ଦପଣ

ନାଟକ ।

ପାତ୍ରାଳ୍ପଣ

ପ୍ରଥମ ଅଙ୍କ ।

ପ୍ରଥମ ଗର୍ଭାଙ୍କ ।

କୋଶଲପୁର ।

ହାୟଓଯାନ ଆଲୀର ବୈଠକଖାନା ।

(ହାୟଓଯାନ ଆଲୀ ଓ ଅଥମ ମୋସାହେବ ଆସିନ । )

ହାୟ । ଦେଖେଛୋ ?

ପ୍ର, ମୋ । ହଜୁର ଦେଖେଛି ।

ହାୟ । କେମନ୍ ?

ପ୍ର, ମୋ । ସେ କି ଆର ବ'ଲୁତେ ହ୍ୟ, ଅମନ୍ ଆର ଛୁଟି ନାହିଁ !

ହାୟ । କିନ୍ତୁ ଭାରି ଚାଲାକୁ, କିଛୁତେଇ ପ'ଡ଼ିଛେ ନା !

କ



প্ৰ, মো। ( সহায়ে ) মে কি ? সামান্য স্তৰী লোক  
কিছুতেই পড়েনা !

হায় । তোমৰা বোধ কৰ সামান্য ; কিন্তু যতদূৰ আমি  
বেড়িয়ে চেড়িয়ে দেখিছি, স্বভাব চৱিত্ৰ যতদূৰ জেনেছি,  
তাতে বোধ হয় সেটী অসামান্য !

প্ৰ, মো। অন্য লোভ কিছু দেখিয়েছেন ?

হায় । টাকার লোভ দেখিয়েছি, কত গওনাৰ লোভ  
দেখিয়েছি, কিছুতেই ভোলে না ।

প্ৰ, মো। ওৱ স্বামীও তো এমন স্বত্ৰী পুৰুষ নয়,  
বে, তাতেই ভুলে রয়েছে ।

হায় । না, তাই বা কি ক'ৰে ? আবু মোল্লা নব কা-  
ক্সিক ! বিধিৰ নিৰ্বন্ধ দেখ, চাষাৰ হাতে গোলাপ্ ফুল,  
একি প্ৰাণে সয় ?

“ হায় বিধি ! পাকা আম দাঁড় কাকে থায় ! ”

প্ৰ, মো। ( ক্ৰোধে ) কি আৱ ব'ল্বো ! যদি আ-  
মাৰ হাতে প'ড়তো তবে দেখতে পেতেন কি কোশলে  
চাত কৰ্তু ম্ । সুহু টাকাতেও হয় না, কথাতেও হয় না,  
পায়ে ধ'ল্লেও হয় না, হওয়াৰ আৱও উপায় আছে ; এক  
দিন—

হায় । আমিয়ে না বুঝি তা নয় । যে কাজ তাতো  
জাণ্ডেই পাঞ্চো । তাৱ যদি আবাৰ বলপূৰ্বক কৱা হয়,

সে আৱও অন্যায় । অৰ্থের লোভ দেখিয়ে কি অন্য কোনো কৌশলে হ'লে সকল দিগেই বজায় থাকে । আমি আজ মনে মনে যে কাৰিকুৰি এঁচেছি, সেটা পৰক ক'ৰে দেখে থাকি না হয়, শেষে অন্য উপায়—

প্ৰ, মো । কি এঁচেছেন হজুৱ ?

হায় । একটা ভাণ ক'ৰে মোল্লাকে ধ'ৰে আনা যাক । এদিকে একটু নৱম গৱৰ্ম্ম আৱস্থ ক'ৰে ওদিকে কুকু-মণিকে পাঠিয়ে দিই । সে গিয়ে বলুক যে তুমি যদি আজ সন্ধ্যার পৰ একবাৰ বৈঠকখানায় গো দেখা কৰ, সব গোল চুকে থায় ।

প্ৰ, মো । বেস যুক্তি হয়েছে হজুৱ, বেস যুক্তি হয়েছে ! এখনই চা'ৰ পাঁচ জন সৰ্দীৰ পাঠিয়ে মোল্লাকে ধ'ৰে আনা যাক, তা হ'লে আজ রাত্ৰেই—

হায় । আজ রাত্ৰেই ?

প্ৰ, মো । রাত্ৰেই—এখনি—

হায় । যে দিন তাৱে দেখিছি, সেই দিন হ'তেই সেই জ্ঞান, সেই ধ্যান,—যেন উশ্মত ! ( কিঞ্চিৎ ভাবিয়া ) ওৱে জামাল !

( সৰ্দীৰ বেশ, জামালেৰ প্ৰবেশ )

জামা । ( সেলাম কৰিয়া দণ্ডায়মান ) হজুৱ—

হায় । আৱ সকলে কোথায় ?

জামা । ( ঘোড়হস্ত ) সকলেই দেউড়িতে হজুৱ ।

হায় । পাঁচ আদমি যাও, আবুকো পাকড় লাও,  
আবি লাও ।

জামা । যো হকুম ।

[ সেলাম করিয়া প্রস্থান ।

হায় । দেখা যাক, কান্দ তো পাঁচলেম ! এখন কি  
হয় ; যদি এতেও বিকল হয়, তবে যা মনে আছে তাই !  
( মৃদুস্বরে ) সাবেক আমল হ'লে কোনু দিন কাজ শেষ  
ক'রে দিতুম । তা কি ব'ল্বো, এখনকার আইন খারাপ ;  
মনের ছুঁথ মনেই রয়ে গেল ; তা দেখি যদি এতেও না  
হয়, তবে——

প্র, মো । বোধ হয় এই বারেই হবে, আর অন্য চেষ্টা  
ক'র্তে হবে না, এই বারেই হবে ।

হায় । কৈ তা হয় ? ক মাস হলো কত চেষ্টা করিছি,  
কত হাঁটা হাঁটি করিছি, কৈ কিছুই তো হয় না ! ( দীর্ঘ-  
নিশ্চাস )

প্র, মো ! অধঃপাতে গেছেন ! আপনাদের পূর্ব  
পুরুষের মতন তেজ খাক্কলে এত দিন কবে হয়ে যেত !

হায় । ওহে<sup>০</sup> আমাদের তেজ না আছে এমন নয়,  
আমরা যে কিছু না ক'র্তে পারি তাও নয়, তবে সে  
এককাল ছিল, এখন ইংরেজী আইন, বিষ-দাঁত ভাস্তা !

প্র, মো । সে রোজাও এদেশে নাই ।

হায় । এক রকম সত্য বটে, আগে আগে আমরা

মপস্বলে কত কি করিছি, কার সাথ্য যে মাথা তুলে  
একটা কথা বলে ? এখন পায় পায় জেলা—পায় পায়  
মহকুমা, কোণের বউ পর্যন্ত আইন আদালতের খবর  
রাখে, হাইকোর্টের চাপরাসীরাও ইকুইটি, আর কমান্  
লর মার্ক প্যাচ বোৰো !

প্রা, মো । ছজুৰ যে কন্দি এ চেছেন, এতেই সব কাজ  
সিদ্ধ হবে এখন—

( নেপথ্যে আজান্ত দান নমাজ পড়িবার পূর্বে কৰ্তৃ  
কুহৰে অঙ্গুলী দিয়া উচ্চেস্থে )

“আ঳া হো আকুবাৰ, আ঳া হো আকুবাৰ, আ঳া  
হো আকুবাৰ, আ঳া হো আকুবাৰ । আস্হাদো আন্লা  
এলাহা এল্লে঳া, আস্হাদো আন্লা এলাহা এল্লে঳া ।  
আসহাদ আঘা, মহামদীৰ রচুলংঘা, আসহাদ আঘা  
মহামদীৰ রচুলংঘা । হাইয়ে আলাস্স স্লা, হাইয়ে আলাস্স  
স্লা । হাইয়ে আলাল ফলা, হাইয়ে আলাল ফলা ।

আ঳া হো আকুবাৰ, আ঳া হো আকুবাৰ । লা এলা  
হা এল্লেল্লা ।”

হায় । নমাজের সময় হয়েছে, চল নমাজ প'ড়ে আসি ।  
ততক্ষণ হারামজাদাকে ধ'রে আনুক । (গাত্রোথান)

[ উভয়ের প্রস্তুন ।

( পটক্ষেপণ । )



( নেপথ্য গান । )

রাগিণী সিন্ধু—তাল জঙ্গ ।

কুবাসনা ষাঁর মনে, তার উপাসনা কি ?

মনে এক, মুখে স্বধু হরি ব'লে ফল কি ?

মধু-মাখা-বোল মুখে, গরল রয়েছে বুকে,

হেন ছদ্ম-বেশী তার অধর্ম্মতে ভয় কি ?

সতীর সতীত্ব ধন, হরিবারে করে পণ,

মুখে বিভু-পদে মন, এদের, অন্তঃকালে হবে কি ?

---

প্রথম অঙ্ক ।

---

দ্বিতীয় গর্ভাঙ্ক ।

---

আবু মোলার বাহির বাটীর ঘর ।

( সর্দারগণ-বেষ্টিত দণ্ডায়মান আবুমোলা । )

আবু । ( কাতরস্বরে পাঁচ জড়াইতে জড়াইতে )

আপনারা বস্তুন, চাদর খানা নিয়ে আসি ; যনিব ডেকে  
ছেন, না গিয়ে বাঁচতে পারি ?

জামা । নেওয়াতী রাখ, রাখ তোর নেওয়াতী রাখ,

মান রাখতে পারিস্ত একটু দাঁড়াই । বৈলে চল্ল ( গলাধাকা )

আবু । ( সক্রন্দনে ) দোহাই আপনাদের, চাদর খানা আনি । আমি কোমর খোলাই দিচ্ছি, অপমান ক'রোনা !

জামা । রাখ্তোর চাদর, দিবি তো দে আগে দে ।

আবু । কিঞ্চিৎ কোমর খোলাই দিচ্ছি ।

জামা । দিচ্ছি কি ? ক টাকা দিবি ? আগে টাকা আন্ন, তবে ব'স্বো, তোর কথায় ব'স্কো ? তেরো বাঁ সে বায়ঠেগা ? চল্ল । ( গলাধাকা )

আবু । দিচ্ছি, এখনই দিচ্ছি ।

জামা । আন্ন পাঁচ জনার কোমর খোলাই পাঁচ টাকা আন্ন, ব'স্বি । তা না দিস, ঘাড়ে হাত দিয়ে কান্ন ম'লতে ম'লতে কাছারি মুখে ক'র্বো । ( ঘাড় ধারণ )

আবু । দোহাই খাঁ সাহেবের, অংমায় বে ইজ্জত ক'র্বেন না, আমি কোমর খোলাই টাকা দিচ্ছি ।

জামা । টাকা দিচ্ছি দিচ্ছি তো ক'ত্ত্বারই ব'লি, টাকা আন্ন না ।

আবু । আমি নিতান্ত গরিব ( কঁচার মুড়া হইতে এক টাকা এবং কাছার মুড়া হইতে এক টাকা, এই দুই টাকা লইয়া ) আপনাদের পান্ন ধাবার জন্য এই দুটী টাকা ।

জামা। ( মোঞ্জাৰ হাতে সজোৱে আঘাত কৱিয়া টাকা ভূমিতে নিক্ষেপ ) বেটা কি টাকা দেনে আলা ! আমৰা ভিক্ষা ক'র্তে এইছি ? হুটো টাকা নেব ? চল ( ঘাড়ে হাত দিয়ে পাক দেওন এবং পৃষ্ঠে চারি পাঁচ টা মুক্তি প্ৰহাৰ )

আৰু ! দোহাই প্ৰায়দা সাহেব, আমি তাই দিছি, তাই দিছি !

( নেপথ্যে—(অন্তঃৱাল হইতে স্তৰীলোকেৱ হস্তে তিন টাকা) ন্যাও আৱ কি ক'ৰ্বে, যা কপালে ছিল তাই হলো। )

আৰু ! ( হাত বাড়াইয়া ক্ষণকাল পৱে ) নেন এই পাঁচ টাকাই নেন।

জামা। ( টাকা হাতে কৱিয়া উপবেশন এবং সঙ্গীগণ প্ৰতি ) ব'সো হে ব'সো।

আৰু ! ( তামাকু সাজিতে সাজিতে ) আমিতো কোন অপৰাধ কৱিনি, তবে এত জুলুম কেন ? ( কিঞ্চিৎ ভাবিয়া ) সকলই আমাৰ নসীবেৱ দোষ, আমি কোন কথাৰ মধ্যে যাইনে, কোন হেৱ ক্ষেৱ বুঝিনে, ( টিকায় কুঁ দেওন ) কেউ নড়া কথা ব'ল্লে কি হুৰা মাল্লেও পীঠে সই ! দোষ ক'ল্লেই সাজা হয়, তবে যখন সাজা আছি— তখন—সকলি নসিবেৱ— ( ভাবাছ় কায় কলিকা চড়াইয়া দান ) একালে যে যত সোজা হয়ে থাকে তাৱ পাছে কাটি দিতে কেউ রেয়াত কৱে না ! আমি ভাল জানিনে,

মন্দ জানিনে, আমার ওপর পাঁচজন প্যায়দা ! বাবা !  
কাকের ওপর কামানের আওয়াজ ! ( গাত্রোথান এবং  
মোড়করে পশ্চিমদিগে কিরিয়া ) এ আজ্ঞা তুই জানিস !  
আমি কার মন্দ করিনি, হাকিমেরই বা কি করেছি যে  
হকনাহক মাছেন ? মাটীর হাকিমের কু-নজরে প'লে কি  
আর বাঁচা যায় ? কথায় বলে “ রাজা বাদী, উত্তর  
না দি ” আপনারা বস্তু আমি চাদর খানা নিয়ে আসি ।

জামা । না, তা কখনই হবে ন—এই ভাবেই কা-  
ছারি নেবাব, যেমন আছ তেমনিই চল, হকুম মত কাজ  
ক'র্তে হয়, এতো তোমার আমার ঘরাও কথা নয়, হজু-  
রের যে রাগ, তাতে যে কি হবে তিনিই জানেন আর  
খোদা জানেন !

আবু । এমন ঘাঁট আমি কি করেছি ? আপনারা  
কিছু শুনেছেন ?

জামা । আমরা তার কি শুনবো ? গেলেই শুনবে ।  
চল । ( সকলের গাত্রোথান )

আবু । তবে চল কপালে যা থাকে তাই হবে !

[ সকলের প্রস্থান ।

( পর্টক্ষেপণ )



( ନେପଥ୍ୟେ ଗାନ । )

ରାଗିଣୀ ବିଁବଟ ଥାବାଜ—ତାଳ ଆଡ଼ାଟେକା ।

ଶୁଖୀ ବଲେ କୋନ ଜନ ?

ଅଧୀନତା ପାଶେ ବୁଧା ଯାଦେରି ଚରଣ ॥

କ୍ଷମତା ହଲୋନା ଆର, କରି ପଦ ଅଗ୍ରସର,

ଦେଖେ ଆସି ଏକବାର, ପ୍ରେସନୀ ବଦନ ॥

ଦୁଇନ ଦୁ ହାତ ଧ'ରେ, ଲାଯେ ସାଯ ଜୋର କ'ରେ,

କେହ ମିଛେ ରୋଷ ଭରେ, ମାରେ ଅକାରଣ ।

ଦେଖିଲେ ଚକ୍ଷେରି ପରେ, କେମନ ପ୍ରଭୁତ୍ୱ କରେ,

ଆନିତେ ଦିଲନ! ମୋରେ ଆମାରି ବସନ ॥

## প্রথম অঙ্ক ।



### তৃতীয় গৰ্ত্তাঙ্ক ।

—ঃ—

হায়ওয়ান আলীর বৈঠকখানা ।

(হায়ওয়ান আলীর মোসাহেবদিগের সহিত তাস-ক্রীড়া ।

হায়ওয়ান আলী ও প্রথম মোসাহেব এক দিকে ।

দ্বিতীয় এবং তৃতীয় মোসাহেব অপর দিকে । )

হায় । ( তাস দেখিতে দেখিতে ) বিস্তি পাই ?

দ্বি, মো । কি বড় ?

হায় । বিবী বড় ।

দ্বি, মো । প্রত্যেক হাতেই যে বিবী বড় ? আপনার নিকটে বিবীর বড় বাড়াবাড়ি দেখতে পাচ্ছি ! বিবী যে আর ছাড়ে না !

হায় । বিবী ছাড়ে বৈ কি, সাএবই ছাড়ে না ! খেলনা । দেখুন দেখি মেই বিবীর জন্যে কত খানা হয়ে যাচ্ছে, কৈ একবারও সাএবের পানে কিরেও তাকায় না ! রঙের দশ আমার ।

দ্বি, মো । আপনি তাকে যথার্থ ভাল বেসে থাকেন, সেও ভাল বাসবে ; এতো চিরকালই আছে, মনে মনে যে যাকে ভাল বাসে সেও তাকে ভাল বাসে ।

হায় । সে যথার্থ, কিন্তু আমার ভাই কিছুতেই বি-

খাস হয় না । যার জন্যে একবারে আছার নিজা ত্যাগ, পূর্ব যে বড় ভালবাসার ছিল, তাকেও আর দেখতে ইচ্ছে করে না । ব'ল্বো কি, জিয়ন্তে যরার যাতনা ভোগ ক'র্ছি । অদৃষ্টের এমন দোষ যে সে আমার নামও শন্তে পারেনা ! কাবার বিস্তি ।

বি, মো । ( তৃতীয় মোসাহেবের প্রতি ) দেখে খেলহে দেখে খেল । গোচ বড় ভাল নয় ।

প্র, মো । কাবার ইন্সক ।

বি, মো । তবে ঠ'কলেম ।

ত, মো । কাজেই, ওঁদের পড়তা পড়েছে, পড়তা প'লে এই হয় । ( গান ) “পড়তা ছিল ভাল যখন, কি হাতে হন্দর তখন, যেরে তাস করিতাম হত লো !” এই টেকা, হাতের পাঁচ আমার ।

হায় । হাতের পাঁচ নিলে কি হবে, ওদিগে যে চা'র-কুড়ি সাত দেখাতে হবে । আর এই বারেই পঞ্চা ( প্রথম মোসাহেবের প্রতি ) ওহে এক খান কাগজ ধর । ( তাস একত্র করিয়া সম্মুখে ধারণ ) কার্টুন দেখি ।

বি, মো । ( ইন্স বাড়াইয়া ) এই নিম গোলাম কেটেছি, আর পালেম না, গোলামেই সব হবে ।

হায় । কি হবে ? এত ভয় কেন ?

বি, মো । আবার ভয় কেন ? সব হবে—গোলামেই সব হবে ।

হায় । ওহে ! আমৱা সাধে জিএছি, আমাদেৱ যাত্রা  
ভাল ; ওদিগোৱ খবৰ শুনেছ তো ?

বৰি, মো । কতক কতক ! কৈ এতকণও বে আনছে  
না ? বোধ হয়, পুলিয়েছে ।

হায় । পালাবে কোথায় ? একটু ব'সোনা, এখনই  
দেখতে পাৰে ।

তু, মো । দেখবে, এই দেখ ( তাস নিক্ষেপ ) হন্দৰ  
হয়েছে !

হায় । এমন সময় এমন কাজ ক'ল্লে ? হাতে না  
তুলতেই হন্দৰ—

প্ৰ, মো । ( দূৰে সৰ্দীৱগণকে দেখিয়া )—া আৰুকে  
আনছে ।

হায় । ( তাস বাঁটিতে বাঁটিতে ) চুপ কৱ, ওদিকে  
তাকিও না—এই বাবে খেলাটা হয়ে যাক ।

( সৰ্দীৱগণ-বেষ্টিত আৰুৰ প্ৰবেশ )

আৰু । ( সেলাম কৱিয়া দণ্ডায়মান )

জামা । ছজুৰ !—আৰু হাজিৱ ।

হায় । কাহা হায় ? পঞ্চাশ ! ( হেঁট মুখে সজ্জোধে )  
অৱে আৰু ! তুই জানিস, আমি তোৱ সব ক'র্তে পাৱি ?  
তোৱ ভিটেয় যু যু চৱাতে পাৱি ?

আৰু । ( ভয়-কাতৱ-স্বৱে ) ছজুৰ ! আপনি সব

କ'ର୍ତ୍ତେ ପାରେନ ; ଆପଣି ରାଜୀ ;—ଜାନ୍ ଜାହାନେର ମା-  
ଲିକ ; ମା'ଲେଓ ମାର୍ତ୍ତେ ପାରେନ, ରାଖିଲେଓ ରାଖିତେ ପା-  
ରେନ !

ହାଯ । ତୋର ଏତ ଦୂର ଆସ୍ପର୍ଦ୍ଦୀ ? ଆୟୀର ମଙ୍ଗେ ଅ-  
କୋଶଳ ? ତୁଇ ଭେବେଛିସ କି ? ଆଗି ତୋକେ ମୋଜା  
କ'ର୍ବୋଇ କ'ର୍ବୋ ! କାବାର ପଞ୍ଚାଶ—ଜାମାଲ ! ହାରାମ-  
ଜାଦୁସେ ପଚାଶ ରୋପେଯା, ଜ'ର୍ବାନା ଆଦା କର ।

ଜାମା । ଯୋ ହୁକୁମ ।

ଆରୁ । (ଘୋଡ଼କରେ) ହଜୁର ! ଆଗି କି ଘା'ଟ କରେଛି ?

ହାଯ । ଚୋପରାଓ ହାରାମଜାଦ ! ଆବତ୍କାଳ ହାମରୀ  
ସାମ୍ନେ ମୁଖୋଲକେ ବାଂ କାହତାହାଯ ! ଆଭି ଲେଜାଓ,  
ଲେଜାଓ, (କୋବେ ଉଚ୍ଚେଷ୍ଟରେ) ସଞ୍ଚେଟକାଦାର ମିଯାନ  
ରୋପେଯା ଆଦା କର ।

ଜାମା । (ମୋଜାର ହାତ ଧରିଯା ଟାନ ) ଚଲ ।

ଆରୁ । ଖୋଦାବନ୍ଦ ଆମାର ମାପ କରନ ।

ହାଯ । ମାପ କ୍ୟା, ଏହଁ ମାପ ହାଯ ନାଇ । ଜାମାଲ !  
ଓକେ ଚୋନ୍ଦ ପୋରା କ'ରେ ମାଥାଯ ଇଟ ଚାପିରେ ଦେ, ତା  
ନା ହଲେ ଓ ନ୍ୟାକା କଥନେ ଟାକା ଦେବେନା !

ଜାମା । (ଚୋନ୍ଦ ପୋରା କରଣ )

ଆରୁ । ଥଁ ସାହେବ ଆମାର ମାଥାଯ ଇଟିଇ ଦେନ, ଆର  
ଆମାର କବରେଇ ଦେନ, ଆମାଯ ଦିଯେ ଏତ ଟାକା ହବେନା,  
ବାଡ଼ି ସର ଛେଡ଼େ ଦିଲ୍ଲୁମ, ବେଚେ ନିନ୍ ।

হায় । হারামজাদ ! আমি তোর ঘর বেচবো ! তুই  
যেখানথেকে পারিস্টাকা এনে দে ( সর্দারগণের প্রতি )  
আরে তোরা এখনও ওর মাথায় ইট দিলিনে !

[ একজন সর্দারের প্রস্তান ।

আবু ! হজুর ! আমি বড় গরিব, কুপুর্যি গলায়,  
বিষয় আশয় হজুরের অজানা কি ? এত টাকা কোথেকে  
যোটাই ? দোহাই খোদাবন্দ ! মাপ্করণ !

প্র, মো । কেন ? তোমার কুপুর্যি এমন কে ?

দ্বি, মো । আরে জাননা, ছোটলোকের ঘরে যার  
একটু সুন্দরী বিবী, তার এক পুর্বিতেই একশ ! নিতি  
নতুন ফর্মাস—নিতি নতুন আব্দার !

প্র, মো । ওর বিবী বুরী খুব খুপ্স্বরৎ ?

দ্বি, মো । উরির মধ্যে !

হায় । তবে অবিশ্ব টাকা দিতে পারো ! তার গয-  
নাই থাক, নগদই থাক, আর যার কাছ থেকেই হ'ক,  
টাকার তার অভাব কি ?

( ইঁট লইয়া সর্দারের প্রবেশ )

হায় । দে ওর মাথায় চাপিয়ে দে !

( সর্দার কর্তৃক আবুর মাথায় ইট দেওন )

আবু ! দোহাই সাহেব ! আর সয়না, আমায় ছেড়ে  
দিন, আমি বাড়ী গে ঘটী বাটী যা ধাকে বেচে এনে

দিছি । হজুর ! কপালে যা ছিল, তাই হ'লো ! আমার কোনো পুরুষেও এমন অপমান হইনি ! এর চেয়ে মরণই ভাল !

হায় । চোপ্রাও, চোপ্রাও ( মোসাহেবগণ-প্রতি ) কি বল আর খেলবে ? না আর কাজ নাই । ( চ, মোসা-হেবের প্রতি ) আপনি একটা কথা শুনে যাব ?

চ, মো । ( নিকটে গিয়া ) বলুন ?

হায় । ( কানে কানে প্রকাশ ) এখনই যাব, আর বিলম্ব ক'রেন না, গিয়েই পাঠিয়ে দিবেন !

চ, মো । যাচ্ছি ।

হায় । যদি স্ব-খবর আস্তে পারেন, তবে গাল ভ'রে চিনি দেব !

আবু । ( চতুর্থ মোসাহেবের প্রতি চুপে চুপে ) কর্তা ! আমার জন্যে একটু—আমি আপনারে ( পাঁচ অঙ্গুলি প্রদর্শন ) দেব ।

চ, মো । ( হাযওয়ান আলীর নিকট যাইয়া চুপে চুপে ) আবু কি ততক্ষণ এই অবস্থায় থাকবে ? ও অবস্থায় রাখা আমার বিবেচনা হয় না ।

হায় । ( মৃহুম্বরে ) আচ্ছা, আপনি ওর জন্যে উপরোধ করুন, আপনার আসা পর্যন্ত বসিয়ে রাখতে হকুম দিছি ।

চ, মো । ( প্রকাশে ) দেখুন হজুর ! আবু আপনারই

প্রজা, ওর ক্ষমতা কি যে আপনার অবাধ্য হয় ? এখানে  
ওকে এপ্রকার কষ্ট দিলে তো টাকা আদায় হবেনা, জা-  
মিন নিয়ে ছেড়ে দিন, টাকার ঘোগাড় ক'রে নিয়ে আসুক।

হায় । তা'হুবেনা ; আমি ওকে ছেড়ে দিতে পারি  
না ; তবে আপনি ব'শ্ল্লেন, এ অবস্থায় না রেখে সন্ধ্যা  
পর্যন্ত কেবল দেউড়িতে কয়েদ থাকুক, সন্ধ্যার পর  
টাকা না দেয়, যা মনে আছে তাই ক'র্বো, তখন আর  
কারো উপরোধ শুন্বো না !

চ, মো । আপনি সব ক'র্ত্তে পারেন । আমার কথায়  
যে এই ক'ল্লেন, ইতেই হৃতাঞ্চ হ'লেম ।

[ প্রস্থান ।

হায় । জামাল ! আবুকে সন্ধ্যা পর্যন্ত বসিয়ে  
রাখ ।—সন্ধ্যার পর টাকা না দেয়, যা ক'র্ত্তে হয় ক'র্বো !  
এখন দেউড়িতে নে যা ।

[ জামাল, আবুমোল্লা এবং  
সন্দারগণের প্রস্থান ।

দ্বি, মো । আমি এ ঠার ঠোর কিছুই বুঝতে পা-  
চ্ছিনে ।

“ সীতা নাড়ে অঙ্গুলি, বানরে নাড়ে মাথা ।

বুঝিতে না পারি নর বানরের কথা ! ”

হায় । বুঝবে কি, আজও যে গাল টিপ্লে দুধ  
পড়ে ।

দিব, মো। দুধ পড়ুক তাতে ক্ষতি নাই, হজুর কিন্তু  
বুঝে চ'ল্বেন, শেবে চক্রের জল না পড়ে! তখন আর  
ঠারে ঠোরে বলা চ'ল্ব না!

“ঠারে ঠোরে উনিশ বিষ দাদার কড়ী”—  
পাঁচ ঘটাতে সকলে পারে, কিন্তু ম্যাও ধ্রুবার সময়  
কেউ নাই।

হায়। ( মুখের উপর হাত নাড়া দিয়া ) অধিকারী  
মহাশয় চুপ করুন, আপনার আর ছড়া কাটাতে  
হবে না!

দিব, মো। চুপ ক'ল্লেম বটে, কিন্তু আমার ভাল বোধ  
হ'চ্ছে না। যাই করুন, আগে পাছে বিবেচনা ক'রে  
ক'র্বেন।

হায়। সে জন্যে আপনাকে বড় ভাবতে হবে  
না। আমি আপনার চেয়ে ভাল বুঝি—চল আড়ায়  
যা ওয়া ধাক্ক।

দিব, মো। শুলীতে যে হাড় কালী হয়ে ঢে়ো!

হায়। চুপ্চুক্র কর হে চুপ্চুক্র ; বেশী ব'কোনা, মাথা  
ঘূর্বে।

| সকলের প্রস্তান।

( পটক্ষেপণ )



## দ্বিতীয় অঙ্ক ।

---

### প্রথম গভৰ্ণক ।

---

আবু মোল্লার অন্দর বাড়ী ।

( নৃঢ়জেহান ও আমিরণ আসীনা । )

আমি ! ( কাঁথা সেলাই করিতে করিতে ) আর ক'দলে কি হবে, জবীদারের হাত কথনও এড়াতে পা'র্বে না, টাকা দিতেই হবে ।

নুর ! পঞ্চাশ টাকা কোথা পাব ? আজ যে ক'রে প্যারদার কোমর খোলাই পাঁচ টাকা দিয়েছি, তা আর কি ব'লবো । আর একটা পয়সারও ফিকির নাই, জিনিস পত্র ঘর কয়েকখানা বেচ্লে কিছু টাকা হতে পারে, তা এ অবস্থায় কেই বা কিন্তে সাহস করে ? টাকা না দিলেও তো রক্ষা নাই । আমি কি ক'রবো ? এত টাকা কোথা পাব ? তিনি কাছারিতে আটক ঈরলেন, আমি মেয়ে লোক কোথা থেকে এত টাকা দেব ? গরিব ব'লেও কি তাঁর দয়া হ'লো না ? পঞ্চাশ টাকা একসাতে তো আমরা কথনও চক্ষেও দেখি নাই । আজ আর কোথা হতে দেব ?

আমি । না দিয়ে কি আর বাঁচবে ? জরিমানা না দিয়ে যে অন্য কোন হাকিমের মাটীতে পালাবে, মনের কোণেও সে কথা ঠাঁই দিওনা !

হুৱ ! পালাব ! সেতো পরের কথা, রাঁজে যে তাঁকে কত কষ্টদেবে, কত মা'রই মাৰ্বে, কত বারই যে খাড়া ক'র্বে, আমার সেই কথাই মনে প'ড়ছে ! তাঁর হাতে একটী পয়সাও নেই ( রোদন ) টাকার জন্যে তাঁকে মেরে মেরে একবারে ঝুন ক'রে ক্ষেত্রে !

আমি । মাটীর হাকিমে মেরে ফেঁজে তুমি কি ক'র্বে ? তার নামে তো আর সাএবদের কাছে নালীস ক'র্ত্তে পা'র্বেনা ? নালীস ক'ল্পে এই হবে, এক দিনে তোমার ভিট্টেয় পুকুর ক'রে দেবে ! জমীদারের সঙ্গে কার কথা ? সে কি না ক'র্ত্তে পারে ?

হুৱ ! পারেন ব'লেই কিএকেবারে মেরে ক্ষেত্রে ? এই কি জমীদারের বিচের ? জমীদার বাপের সমান, কোথায় প্রজার ধন প্রাণ মান রক্ষে ক'র্বেন । ওয়া ! তা গেল মাটী চাপা ! উল্টে দিনে ডাকাতী !

আমি । চুপ্কর চুপ্কর, ঝি কেফমণি আসছে, যদি কিছু ওর কানে গে থাকে, তবে এখনই ব'লে দেবে । মাগো, ও তো সামান্য যেয়ে নয় !

হুৱ ! তাই তো ও আবার আসছে কেন ? ওকে দেখলেই যে আমার প্রাণ উড়ে ফায় !

( বোলা কক্ষে, ঘটী হল্টে কুফওমণির প্রবেশ )

কুফ ! “ জয় রাধে কুফ বল মন ! ” মা ভিক্ষে দেও গো ! ওমা তোমায় আজ্ঞ এমন দেখছি কেন গা ? কেন্দে কেন্দে ছুটোচ’ক’ যে একেবারে রাঙ্গাক’রেছ, ওমা একি গো ?

আমি ! ও ধ’রে গেছে, ওকি আর আছে ! মোঞ্জাকে যে কাচারি ধ’রে নে গেছে, তুমি শোন নি ?

কুফ ! দুই চ’কের মাথা খাই মা, আমি কিছুই শুনিনি ! ধ’রে নিয়ে গেছে ? সে কি ? কেন আবু তো দোষ ক্ৰবার লোক নয় !

আমি ! স্বু ধ’রে নিয়ে গেছে ! ধ’রে নিয়ে পঞ্চাশ টাকা জরিবানা হেঁকেছে, আরও কত অপমান ক’চেছ, টাকার জন্যে মাথায় ইট দিয়ে খাড়া ক’রে নাকি রেখেছে ! এদের তো ঘর কুড়ুলে পাঁচটা পয়সা বেরোয়না, অত টাকা কোথা পাবে ? এই কি হাকিমের বিচের ?

কুফ ! ( কিঞ্চিৎ ভাবিয়া ) আছা হা, এত করেছে ! হা কুফ ! কি ক’ব্বে বাছা, জমীদার দশ ক’লে আর বাঁচ্বার উপায় নেই ! টাকা দিতেই হবে—জমীদার টাকা নেবার জন্যে ধ’লে আর এড়ান নেই ! তবে তাকে ভয়ও ক’র্তে হয়, তার কথাও শুন্তে হয়, জমীদার আস্ত বাঘ !

হুৱ ! দুর্জনকে সকলেই ভয় করে ! এই কি তাঁর বিবেচনা ? আমাদের দিন চলাই দায়, কোন কোন দিন উপোস ক’রেও কাটাতে হয়, এতে যে, বিনি দোষে এতে •

টাকা জরিবানা ক'ল্লেন, কোথেকে দেব ? ঘর দোর ঘটী  
বাটী বেচ্ছেও তো পঞ্চাশ টাকার অর্জেক হয় না । দেখ  
দেখি বাছা এ তাঁর কেমন বিচের ? হাকিমে এমন ক'রে  
অবিচারে মা'ল্লে আর কার কাছে দাঁড়াব ? এর পর  
বদি হাকিমের পর হাকিম থাকতো তবে এর বিচের  
হতো ।

ক্রফৎ । ওমা ! হাকিম থাকুলে ক,র্তে কি ? জমীদারের  
হাত ক দিন এড়াবে ? হাকিম তো আর সকল সময়  
কাছে ব'সে থাকবেন্ন না ! জমীদার যখন মনে ক'র্বে  
তখনই ধ'রে নিয়ে জরিবানার টাকা আদায় ক'র্বে ।  
মা ! বেলা গেল আর থাকুতে পারিনে, একমুটো ভিক্ষে  
দেও যাই, আর কি ক'র্বে মা ! ( দীর্ঘ নিশ্চাস )

হুৱ । ( ভিক্ষা আনিতে গমন )

ক্রফৎ । ( পঞ্চাং যাইয়া দ্বার দেশে দণ্ডায়মান )

হুৱ । ( ভিক্ষা আনিয়া ভিকারিণীর ঘটীতে দান )

ক্রফৎ । ( ভিক্ষা লইতে লইতে ) চুপে চুপে শুন মা !  
জমীদারের হাত কখনও এড়াতে পা'র্বেনা, আমি  
শুনিছি তোমার জন্যে একেবারে পাঁগল । দেখ মা এক  
মাস হ'লো তোমার পাছেই নেগে আছে, তুমি মনে  
ক'লে সব ঘিটে যায় !

হুৱ । ( সক্রমে ) আমি আবার কি মনে ক'র্বো ?

ক্রফৎ । আর এমন কিছু নয়, আজ্ঞ রাজে বদি তাঁর

বৈঠকখানায় যেতে পার, তা হ'লে যত রাগ দেখছো  
একেবারে জল হয়ে যাবে ! তুমি উণ্টে আবার তার ডবল  
টাকা ঘরে আস্তে পা'র্কো ।

তুর ! আমি বৈঠকখানায় যাব মাসি ? ( চক্ষে অঞ্চল  
দিয়া ) এত কাল পরে তুমি আমায় এই কথা বল্লে ? তাঁর  
কি এমন কর্ম করা উচিত ? অধীনে আছি ব'লেই কি এমন  
অধর্মের কাজ ক'রিবেন ? এই কি তাঁর ধর্ম ? — এ বড়  
দারুণ কথা, আমা হতে এমন কর্ম হবেনা ! তিনি যা করুন,  
তা করুন, প্রাণ থাকতে আমা হতে এমন কুকাজ হবে  
না — আমি বৈঠকখানায় কখন যেতে পা'র্কো না । যদি  
বড় পেড়াপৌড়ি হয় তবে এই রাত্রেই গলায় দড়ি দিয়ে  
ম'র্কো !

কুকু ! (জিব কাটিয়া) সেওতো ভদ্রসন্তান, তায় আ-  
বার জমীদার, একথা কে শুন্বে ? কেউ জাস্তে পা'র্কো  
না ! জন্মলেও কার ছটো মাথা এ কথা মুখে আনে মা !  
তুমি রাজার রাজ-রাণীর মত স্বীকৃত থাকবে ! দেখ জমীদার,  
সে কি না ক'র্তে পারে ? তোমায় ধ'রে নিয়ে যেতেও তো  
তার ক্ষ্যামতা আছে ! জব্রান ক'ল্লেও তো ক'জে পারে !  
সে যখন পণ ক'রেছে, তখন ছাড়বে না, কখনই তোমায়  
ছাড়বে না ! তবে কেন অপমানে কুল মজাবে ? মানু  
থাকতে আগেই গিয়ে তাঁর কাছে কাতর হয়ে পড়, আ-  
দর পাবে ! তিনি যা বলেন তাইতে রাজি হওগে মা !

তুমিই যে একা একাজ ক'ছো তো নয় ; জগীদারের  
নজরে পড়ে অনেক কোণের বউ পজ্জন্ত এ কাজ করেছে ;  
চোধুরীদের কথা শোননি ? ওমা ! তারা আস্ত ডাকাং !  
পাড়া পড়সী জ্ঞাত কুটুম্ব পেঁজার ঘর কাউকেও ছাড়ে  
নি । যার ওপর নজর করেছে তারিয়া মাথা খেয়েছে ?  
কৈ কে তার কি করেছে ? যে তার অবাধ্য হয়েছে, তার  
ভিটে মাটী একেবারে উল্কুড় উঠিয়ে দিয়েছে ! মা  
আমি তোমার ভালুক জন্মেই ব'লছি, যানে যানে  
থাকাই ভাল, শেষে মানও যাবে আর জান্তেই পাচ্ছে—  
শুবোহ—

চুর । শুবোহি সব, কিন্তু সে কাজ আমি পারোনা,  
জান থাকতে তো নয় ! আগে আমায় খুন কৰুন, তার  
পর যা ইচ্ছে তাই ক'র্বেন ! ( স্থগা ও বৈরভির দৃষ্টিতে  
শশব্যস্তে গমনোদ্যতা )

কুকু । দাঁড়াও না শু—

চুর । আমি শুবো না ( আমিরণের নিকটে গমন )

কুকু । শুলেনা, শুলেনা, আচ্ছা যাই আগে,  
খাঁ সাহেবের কাছে এই সতীপনার যা শোনাতে হয়,  
তা হবে অকন ! শেষে জান্তে পারে আমি কেমন  
কুকুমণি ! ”

[ সক্রোধে প্রস্থান ।

আমি । কুকুমণি হাত মুখ নেড়ে কি ব'লছিল বউ ?

নুর । তোমার আর শুনে কাজ নেই । সে কথা আর  
মুখে আন্বো না, ছি ছি বড় মানুষের এই আচরণ !  
আমি । কি কথা, বলনা শুনি ?

নুর । তবে শোন । ( কানে কানে প্রকাশ )

আমি । ( গালে হাত দিয়া ) এমন ! তা হবেই তো ;  
ওরা ছাগলের জাত !—পর্যন্ত পার পায়না, তুমি আমি  
তো ছার কথা ! ব'ল্তেও নজ্জা করে ব'ন্ত, শুন্তেও  
নজ্জা ! ওদের মেয়ে মানুষ দেখলেই চ'ক টাটার, জয়দার  
হলেই প্রায় এক খুরে ঘাথা মুড়নো ! কেউ চিরকাল বাইরে  
বাইরে কাটাচেন, ঘরের খবর চাকরেরাই জানে !  
বেখানে ঘান সেই খানেই মরেন, এক দিনের জন্মেও  
ছেড়ে থাকতে পারেন না । বাই ! বাই ! বাই  
বই ছনিয়াতে তাঁদের বেন আর কেউ নাই ! এঁরাই  
আবার বড় লোক ! সাএবদের কাছে ব'স্তে পান্ত, কত  
খাতির হয়, তাতেই আরও ন্যাজ ফুলে ফুলে ওঠে !  
সৎকাজের বেলা এক পয়সা মা বাপ ! কিন্তু ওদিকে  
কম্পতু ! চুল পেকেছে, দাঁত প'ড়েছে, মুখের চামড়া  
চিল হয়েছে, কিন্তু সক এমনি দাঁত পড়া বাস্তৱ মতন  
এখনও জিব লক লক করে । সেই বাজা'রে মেয়ে  
গুনো এসে কত নাঞ্জনা দিয়ে যায়, তবু নজ্জা নেই !  
কিছু দিন খাবার পর্বার মোড়ে থেকে বেশ দশ-  
টাকা হাত ক'রে মুখে চুণ কালী দিয়ে চ'লে যায় ;

আবার বেদিনী, যুগিনী, চাঁড়ালনী, কলুনী, চা'র জেতের চা'র জনকে নিয়ে কেউ কেউ বুড়ি বয়েসে রক্ষ ক'ছেন ; কেউ ঘরের বাইরে রঙ্গিণী নে উন্মত্ত ; কেউ ঘরের দিকি স্ত্রী কেলে পাড়াতেই ক্যার্ল কাটাচ্ছেন । তা ব'ন্ম এদেশের জমীদারদের অনেকের দশাই তো এই ! তা ব'লে আর কি ক'র্বে বল ? যে গতিকে পারে ; তোমার গাথা খাবেই খাবে ! তা এখন চল, ওদিকে—

চুর ! ওদিকে আর তুমি কি ব'লবে ভাই ! ( দীর্ঘ নিশ্চাস ) আমি আজ বুঝিছি । আজ মাসাবধি লোকের দ্বারায় কত রকমের কথার ঠারে কত লোভ দেখাচ্ছে । খাঁসাহেবও বিকেলে সন্ধ্যার পর মিছি মিছি শীকারের ছুতো ক'রে বাড়ীর আশে পাশে ঘুরে বেড়াচ্ছেন । আমি আজ সকলি বুঝিছি । আমি যা যা বলিছি, বোধ হয় কুকুমণি তার দ্বিশুণ বাড়িয়ে ব'লবে, আমার কি হবে ? আমি কোথা পালাব ? এখনই যদি আমাকে ধ'রে নিয়ে যায়, তবে আমার কি দশা হবে ? কার কাছে গে এ বিপদ থেকে রক্ষা পাব ? এমন কি কেউ নেই ?

( পটক্কেপণ । )



( নেপথ্যে গান । )

—

রাগিণী বাগশ্রী—তাল আড়াচেক ।

আঁর, কে আছে আমার ?

এ দুঃখ পাথারে কেবা হবে কর্ণধার ?

যে তারিবে এ দুস্তারে, নিজে সে ভাসে পাথারে,

না হেরি সে প্রাণেশ্বরে, ঝুরি অনিবার ।

আমরি আমারি লাগি, প্রাণকান্ত দুঃখ ভাগী,

বিপক্ষ হলো বিরাগী, না দেখি নিষ্ঠার !

শুনেছি ভারতেশ্বরী, দুষ্ট জন দণ্ডকারী,

তবে, মাগো কেন হেরি, হেন অবিচার ?

— ১০০ —

## দ্বিতীয় অঙ্ক ।

—।।।—

## দ্বিতীয় গর্তাঙ্ক ।

## গুলির আড়ডা ।

( হাওয়ানআগী, মোসাহেব চারিঙ্গন এবং একজন

গুলিখের আসীন । )

হায় । ওহে ব'সো ব'সো, কেবলই টা'ন্ছো, তু একটা  
গুল্প চমুক ।

ত, মো । হজ্জুর ! গোরী নদীর পুল বেঁধেছে—

প্র, মো । বেঁধেছে বটে, তার ওপরে কলের গার্ডও<sup>১</sup>  
চ'ল'ছে বটে, কিন্তু—

ত, মো । ( সক্রান্তে ) কিন্তু আবার কি ?

প্র, মো । ( মাথা চুল্কাইতে চুল্কাইতে ) সে পুল  
টে'ক'বেনা ; দুমাস পরেই হ'ক, আর দুমাস পরেই হ'ক,  
ভেঙে প'ড'বেই প'ড'বে । যত বেটারা গাড়ীর যথে  
থেকে উঁকি মেরে হাত নাড়া দিয়ে চ'লে যায়, তারা  
গৌরির জল খাবেই খাবে ! গৌরি তাদের খাবেনই  
খাবেন !

হায় । নাহে না, ভাঁবে না । শুনিছি ভারি ভাসি  
'লোহার থাম পুতেছে ।

প্র, মো। হজুর থাম পুঁলে কি হবে ? ওদিকে যে,  
গোড়া নড়ব'ড়ে—

হায়। নড়ব'ড়ে, কি রকম ?

প্র, মো। শুনিছি পদ্মার কাছে গোরী গিয়ে নানিস  
করেছিল যে পুলের ভার আর সৈতে পারিনে, তাতে  
পদ্মা বলেছেন যে লেস্লী সাহেবে পুল বেঁদে বেলাত  
মুখো হ'ন, আমি এক দিনে ভেঙে চুরে একবারে কুমার-  
খালী গিয়ে ধ'র্বে।

হায়। এতো শুন্লেম। জোংদার বেটারা খুষ্টান  
হবে বলে পাদ্রি সাএবের কাছে গিয়ে প'ড়েছিল,  
ভার কি হয়েছে ?

প্র, মো। হজুর খুষ্টান হওয়া মিছে মিছি। খুষ্টান  
হওয়া ওদের কাজ নয়। তবে বে গিয়ে ছিল, সে কোন  
কাজ পাবার লোভে। ওদের দলের যিনি কর্তা, তাঁর  
কোন মতেই বিশ্বাস নাই। আসলে যদি ধরেন, তবে  
তারা সেই এক রকমের লোক। ভাল মানুষ হলে  
স্বত্বাব চরিত্র ওরকম হতোনা। দেখ্তে সেই লাঙল  
ঘাড়ে চাচাদের মত দেখার ! মুসলমানের আবার আচার  
ব্যাভার ? ধর্ষ্য কিছুই নাই—ব'ল্তে কি, তারা কোরাণ  
কেতাব কিছুই শানে না, কোন বিদ্যার ধার ধারে না,  
কেবল বড়াই ক'রে বাড়ীর ভেতরে মেয়েদের সামনে  
অপরের নিন্দে ক'র্তে মজ্বুদ ।

হায় । আমি জানি ওদের দলের যিনি কর্তা তিনি  
সকল বিষয়েরই কর্তা !

প্র, মো । হজুর ! কুঠীর কর্তা সাহেব একবার কর্তার  
বড় কর্তামী বা'র ক'রে ছিলেন । মাথায় ইট চাপানো  
পর্যন্ত বাকি ছিলনা । ওর—

“ যখন দেখে অঁটা অঁটি,  
তখন কেঁদে কেটে ভেজায় মাটি ! ”

তার পর অম্নি চ'ক উণ্টে ব'লে ক্ষেলে, তো তো তো  
তোমি কেড়া হে ?

হায় । সে কথা থাকু, আন্দ বিশ্বাসের মকদ্দমার  
কি হলো ?

প্র, মো । সে কথা আর কি ব'লবো ? কলিকালে  
সকলই গেল । রঘজানের ঢাঁদে রোজা রেখে মন্ত মন্ত  
কাঁচা পাকা দাঢ়ি ওয়ালা সাএবরা তস্বি টিপ্তে টিপ্তে  
হলফ প'ড়ে হাকিমের সামনে ঘিছে কথা কৈলেন,  
শুনে অবাক হয়েছি, যে এ বাবাজিদের অসাধ্য  
কিছুই নাই !

হায় । তা তো কৈলেন, তার পর ?

প্র, মো । ( দ্বিক্ষাস্য করিয়া ) এখন ষেমন আইন,  
তেমনি আদালত, টাকার জোরে কি না হয় ? ডিস্মিস  
হয়েছে ।

হায় । বেস হয়েছে ! তত্ত্ব লোকের জাত ব'চলো ।  
শুনেছিলেম, এ একদমার বড় জোগাড় হয়েছিল ।

প্র, মো । জোগাড় ক'লৈ কি হবে ? অমন বিচক্ষণ  
হাকিম্বকে কি কেউ ঠকাতে পারে ? হজুর আর এক  
কথা শুনেছেন ? হিঁচুদের নিকে হ'চ্ছে !

হায় । শুনিছি । আমাদের সঙ্গে কি হিঁচুর ঘেয়ের  
নিকে হতে পারে না ? না বাবা ? তায় কাজ নাই, পাব-  
নায় সে দিন রাঁড় ক'নে আর তার বরকে বাসর ঘরেই  
পাড়ার হিঁচুরা জুটে পুড়িয়ে ফেলুছিল, ভাগিস হরিশ  
ডাক্তার ছিল তাই রক্ষে হলো ! তবেই তো বাবা !  
একেবারে আশুনে পুড়িয়ে ফেলবে !

প্র, মো । সে কথা ধাক্ক এদিগের কি হলো ?

হায় । আজ্যে জোগাড় করেছি, তাতো শুনিইছ ?

প্র, মো । হজুর আমি শুনিছি, সে নাকি গর্ভবতী  
আছে ।

হায় । নাহে না, সে কোনো কাজের কথা নয় ।  
ওকথা শুন্লেম না, আমি কা'শ্ব দেখিছি, ওসব তো  
কথা ! আমাকে তয় দেখাবার জন্যে মিছি মিছি একটা  
রটনা ক'চ্ছে, আমি তাইতেই প্রায় ভুলে গেলেম আর  
কি ! একি ছেলের হাতের পিঠে !

প্র, মো । ( হেঁটুথে ) আপনি দেখেছেন, তাতে

কোনো কথাই নেই, কিন্তু আমি যেনে শুনেছিলেম,  
যে সত্য সত্যই গর্ভবতী !

হায় ! হ'ক্তায় ক্ষতি কি ?

( চতুর্থ মোসাহেবের প্রবেশ )

হায় ! চালাকদাস ! খবর কি ? গাল ভ'রে চিনি  
দেব, না দুটো ছিটে টান'বে ?

চ, মো ! ( কঁজ হইয়া অঙ্গুলি নাড়িয়া ) ছিটে ফো-  
টার কাজ নয়, ( নিষ্ঠাস-ত্যাগ ) সব দক্ষা রক্ষা—

হায় ! সে কি ? একেবারেই যে শোষ ক'ল্লে ? ব্যাপার  
খানা কি ?

চ, মো ! কোন ঘতেই না ! সে হাত মুখ নেড়ে কত  
কি ব'ল্লে ! আরও ব'ল্লে, এদের উপর হাকিম থাক্কো,  
তা হলে এর শোধ নিতেও ! কি আশ্চর্য ! মেয়ে মানুষের  
এমন কথা ! কুঁফমণি আরও অনেক ব'ল্লে, সে কথা  
এখন ব'ল'বো না, আর এক সময় শুন্তে পাবেন !

হায় ! কি ? তার স্বামীকে এমে কানমলা, নাকমল  
দিচ্ছি, খাড়া ক'রে রেখেছি, আর তার এত বড় আ-  
স্পন্দনা ! মেয়ে মানুষের এত হেম্মত ! হাকিম দেখায় !  
আমাকে ! তবে এর প্রতিফল এখনই দিচ্ছি ! আর  
ব'ল'তে হবে না, আমি সব বুঝতে পেরেছি । আপনি  
সর্দারদের ডাকুন ।

[ চতুর্থ মোসাহেবের প্রস্থান ।

প্র, মো। আপনার উপরে হাকিম দেখাতে চায়,  
এতদুর বুকের পাটা ! আমি——

হায়। এখনি তারে হাকিম দেখাছি ! বড় সতী  
হয়েছে ! সতীপুনা এখনই মালুম পাওয়া যাবে !

( জামাল, কামাল ও চতুর্থ মোসাহেবের  
প্রবেশ। )

জামা। ( সেলাঘ করিয়া দণ্ডায়মান )

হায়। দেউড়িতে যত সর্দীর আছে, সব জাও।  
মোঘাকো জৰকো পাকড় লাও। মোঘাকে ছেড়ে  
দেও ! আমি মোঘা চাইনে, ভুরমেহার চাই !

জামা। হজুর ! আমরা চাকর, যে হৃকুম ক'র্বেন, তা  
মিল ক'র্বোই। কিন্তু শেষে যেন ঘারা না যাই।

হায়। তোমাদের কি ? এর জন্যে যদি আমার  
সর্বস্ব যায়, তাও স্বীকার ! ভুরমেহার কেমন সাচা  
দেখবো ! আর বিলম্ব ক'রোনা, এখনই যাও, আর সহ  
হয় না। কি ? যেয়ে মান্বের এত বড় কথা !

জামা। হজুরের হৃকুম, চ'ল্লেষ !

[ সেলাঘ পূর্বক জামালকামালের প্রস্থান।

হায়। ( কিঞ্চিৎ ভাবিয়া ) আর ভাবলে কি হবে,  
যা অদৃষ্টে থাকে তাই হবে ! ( ত, মোসাহেবের প্রতি )  
ওহে টাননা ?

ତୁ, ମୋ । ( ଗୁଲି ଟାନିତେ ଆରଣ୍ୟ )

ଗୁ, ଖୋ । ( ଆଶ୍ରମ ଦିତେ ଅଗ୍ରସର )

ହାଯ । ଶୁଦ୍ଧ ଶୁଦ୍ଧ ଟାନ୍ ! କେଉ ଏକଟା ଗାନ ଧର ନା—

ତୁ, ମୋ । ଆଜ୍ଞା ଏହି ଛିଟି ଟା ଓଡ଼ାଇ ।

ଗୁ, ଖୋ । କର୍ତ୍ତା ଆମି ସାରା ଦିନ କିଛୁଇ ଖାଇନି ।

ହାଯ । କିଛୁଇ ଖାସନି, ଏହି ସେ ଏତ ଛିଟି ଖେଲି !

ଗୁ, ଖୋ । କର୍ତ୍ତା ନା, ଜଳ ଟୁକୁଓ ମୁଖେ ଦେଇ ନି ।

ତୁ, ମୋ । ଆଜ୍ଞା ଏହି ଛଟୋ ପରସା ନେ, ବାଜାରେ  
ଜଳପାନ କିନେ ଥିଗେ ଯା ( ଛଟୀ ପରସା ଦାନ )

[ ମେଲାମ ପୂର୍ବକ ଗୁଲିଥୋରେ ପ୍ରସ୍ଥାନ ।

ହାଯ । ଏକଟା ଗାନ ଧର ନା ।

ତୁ, ମୋ । ଆଜ୍ଞା । ( ମୋଚେ ତା ଦିଯା, ଏକଟୁ ଚାଟୁ  
ଥାଇଯା ) ତବେ ଏକଟା ମଧ୍ୟମାନ ଗାଇ ।

ରାଗିଣୀ ଜଙ୍ଗଲା—ତାଳ ଆଡ଼ିଥେହ୍ଟା ।

ସେ ବଲେ ହୟ ହାଡ଼ କାଳୀ ସକେର ଛିଟି ଟାନ୍ଲେ ପରେ ।

ତୁଗାଲେ ଚା'ର、ଚଢ଼、ଲାଗାଇ ତାର、ଦେଖା ପେଲେ

ରାଷ୍ଟାର ଧାରେ ।

ସେ ପେଯେଛେ ଗୁଲିର ମଜା, ଉଡ଼େଛେ ତାର ନାମେରଧଜା,

ମନେ ମନେ ହୟ ସେ ରାଜା, ସଥନ, ଆଡ଼ିଡାଯ ଏମେ

ଆଡ଼ିଡା କରେ ।

ତୁ ଚା'ର ଛିଟି ଉଡ଼ିଯେ ଦିଲେ, ଚତୁର୍ବର୍ଗ ଫଳ୍ଟୀ ଫଲେ,  
ନବାବ ଜାଦା କାହେ ଏଲେ,  
କେ ଆର ତାରେ କେଯାର କରେ ?

ନୟନ ଦୁଟୀ ବୁଝେ ବୁଝେ, ତୁଲି ଯଥନ ମାଥା ଗୁଜେ,  
ସ୍ଵର୍ଗ ମର୍ତ୍ତ୍ୟ ଦେଖି ଖୁଜେ, ତେମନ ମଜା ନାହିଁ ସଂସାରେ !

( ପ୍ର, ମୋସାହେବ ବ୍ୟାତିତ ସକଳେ ଉଚ୍ଚେଷ୍ଟରେ ଗାନ )

ପ୍ର, ମୋ । ଏହି ବୁଝି ତୋମାଦେର ମଧ୍ୟମାନ ?

ତୁ, ମୋ । ନର ? ତବେ ଏଟା କି ? ଭାବୀ ଭାବି  
କାଲୋବାତ !

ପ୍ର, ମୋ । ଓରେ ତୋର ମାଥା ! ଏଟା ଆଡ଼ଥେମ୍ଟ୍ଟା,  
ଆର ରାଗିଣୀ ଶକ୍ରା !

ତୁ, ମୋ । କେ ଜାନେ ତୋର ଖେମଟା, ଆର କେ ଜାନେ  
ତୋର ଶକ୍ରା !

ହାଯ । ( ଉକ୍ତଭାବେ ) ଏକଟୁ ଚୁପ କର ହେ ଚୁପ କର ।  
( ଉଚ୍ଚେଷ୍ଟରେ ) ଓହେ ! ତୋମରା କି ପାଂଗଲୀ ହେବେ ?  
ଏକଟୁ ଚୁପ କରନା । ( ମୋସାହେବଗଣ ପୂର୍ବମତ ଉଚ୍ଚରବେ  
ତାକୁଲାକୁମିନ ଧିନିତାକୁ )

ହାଯ । ( ହୁଣ୍ଡ ଦ୍ୱାରା ବିଛାନାଯ ଆଘାତ ) ଚୁପ କରନା,  
ତୋମାଦେର କାଣ ଜ୍ଞାନ ନାହିଁ । ଓଦିଗେ ସେ ଭୟାମକ  
ଗୋଲ ହ'ଛେ । ( ମୋସାହେବଗଣ ନିଷ୍ଠନ୍ତି । )

ହାଯ । ଶୁଣେଛ ? ବଡ଼ି ଗୋଲ ହିଛେ । ଚଲ ଏକ୍ଟୁ  
ଏଗିଯେ ଗିଯେ ଦେଖା ଯାକୁ ।

ସକଳେ । ଚମ୍ପନ, ଆପଣି ଯାବେନ ଆମରାଓ ଯାଛି ।  
( ଉଚ୍ଚେଷ୍ଟରେ ଆଜ୍ଞା ଆଜ୍ଞା କରିଯା )

| ମକଳେର ପ୍ରସ୍ତାନ ।

( ନେପଥ୍ୟ—ଉଚ୍ଚେଷ୍ଟରେ—ଛୋଟ ବିବି ଘରେମ, ଆମାଯ  
ନିଯେ ଚଙ୍ଗୋ, ଏହିବାରେ ଗେଲେମ ! )

( ଦ୍ୱିତୀୟବାର ନେପଥ୍ୟ । ଏଗୋରେ ନିଯେ ଗେଲରେ  
ତୋରା ଏଗୋରେ, ଦୋହାଇ ମହାରାଣୀର ତୋରା ଏଗରେ । )

( ପଟକ୍ଷେପଣ )



## দ্বিতীয় অঙ্ক ।

---

তৃতীয় গর্তাক ।

—:—

## কোশলপুর ।

হায়োন আলীর বৈঠকখানা ।

( মোসাহেবগণ, সর্দারগণ এবং হায়োন আলী

হুরমেহারের হস্ত ধরিয়া দণ্ডয়ন । )

( হুরমেহার হেঁট বনে, কম্পিত । )

হায় । কেমন ? এখন তো হাতে প'ড়েছ ! এখন  
আর কে রক্ষা ক'র্বে ? বাড়ীতে ব'সে ব'সে যে ব'লে-  
ছিলে, ওঁর উপরে কি আর হাকিম নাই ? কৈ কাকেও  
যে দেখ্তে পাইনে ! তোমার সে বাবারা কোথায় ?  
এখন দেখে না ! এসে রক্ষা করে না ! সতী সতী ক'রে  
বড় চুলে প'ড়তে ! এখন সতীত্ব কোথায় ধাক্কবে ?  
আমার হাতে তো প'ড়তেই হলো, 'তবে আঁর এত  
ভিরুটী ক'ল্লে কেন ? আমার ক্ষমতা আছে কি না  
তাওতো দেখ্লে ? আরো এখনি দেখ্তে পাবে জানু !  
এত দিন আমার জানুকে যে এত হায়রাণ করেছ জানু !  
এস তার প্রতিক্রিয়া দিই !

হুৱ। (সকলে) আপনি সব ক'র্তে পারেন! আমি আপনার প্রজা, আমি আপনার মেয়ে, আপনি আমার বাপ! জাত-মান রক্ষা ক'র্তেও আপনি, প্রাণ রক্ষা ক'র্তেও আপনি! আমি আপনার মেয়ে, আপনি আমার বাপ! (রোদন) আপনিই আমার জাত কুল রক্ষা ক'রিবেন!

হায়। এই যে তাই ক'চ্ছি! (হুরমেহারকে টানিয়া লইতে উদ্যত)

হুৱ। (মাটীতে গড়াইয়া পড়িয়া সরোদনে) আমায় ছেড়ে দিন! গলায় কাপড় দে ব'ল্ছি আমায় ছেড়ে দিন! আমি আপনার মেয়ে! আপনি আমার বাপ! আমার কাপড় অসামাল হলো, কাপড় পরি, ছেড়ে দিন!

হায়। (কলাল দ্বারা মুখ বন্ধন করিতে করিতে) কাপড় নেওয়াচ্ছি।

হুৱ। (গেঙ্গাইতে গেঙ্গাইতে) পায় ধ—ব'—  
আমা—

হায়। (মোসাহেবগণ প্রতি) আপনারা দুই জন হারামজাদীর পা ধরুন, আমি হাত ধ'রে টেনে নিচ্ছি। (ত, এবং চ, মোসাহেব বেগে পদ ধারণ এবং খাঁসাহেব কর্তৃক লস্থানা হুরমেহারকে আকর্ষণ)

[প্রস্থান।

ঘি, মো । ( কণ-চিন্তার পর ) হজুরের বে রাগ দেখ্তে পাছি, এতে বে কি ক'রে বসেন, তার নিশ্চয় কি ? কিন্তু এর ভোগ শেষে ভুগ্তেই হবে !

জামা । দেখুন আমরা চাকর, হকুম ক'জে আর অদুল ক'র্তে পারি নে । একাজটা বড়ই অন্যায় হ'চে ! মো�ঝার শ্রী গৰ্ভবতী, তার পর এই জব্রাণ ! কাজটা বড় অন্যায় হ'চে ! কি করি ? এঁর অধীনে ধেকে একেবারে শর্কনাশ হবে ! এঁর তো দিগ্ বিদিগ্ কিছুই জ্ঞান নেই ! ন্যায় হ'ক অন্যায় হ'ক একটা ক'রে বসেন, বে ভাব দেখ্তে পাছি, এতে আমাদের জাত কুল ধাকাই ভাব ! আজ্ঞাবু মোঝার বে দশা হলো, কোনু দিন আমাদেরই বা ওঁৰপ ঘটে !

( হাওয়ান আলীর পুনঃ প্রবেশ )

হায় । ওহে, তোমরা এখানে কি ক'র্ত্তে ? তোমরা বুঝি ভাগ চাওনা ? যাওনা—এমন দিন আর কবে পাবে !

প্র, মো । আচ্ছা বাই ।

[ প্রস্থান ।

হায় । ( সর্দারগণ প্রতি ) তোমরা আমায় বড় খুসি ক'রেছ, আমি মনের যত খুসি ক'রেো !

জামা । হজুর ! আমরা—হজুম পেলে কাউকে ভয় করিনে, তবে দেখবেন শেষে যেন একেবারে দয় ডুবে না যাবি ! সময় বড় ধারাপ, সাবেক আমল হলে এত ভাসতেম্বনা ।

হায় । তার জন্য ভয় কি ? মকদ্দমা আছে, মামলা আছে, আমি আছি ! যত টাকা লাগে; বে পরওয়া, জান্ করুল ! জামাল, ওকে কি রকমে ধ'ল্লে ?

জামা । আমরা এই সেই কোটির পিছনে দাঢ়িরে ছিলুম, কোন মতে আর কাক পাইনে । অনেকক্ষণ পরে কানে আওয়াজ এল যে একটু দাঢ়িও আমি ব'র থেকে আসি । আবার শুনুম, যাও চান্দনির রাত্ ভয় কি ? তার পরেই দেখি যে ভুরঞ্জার বাইরে এয়েছে । তখন একেবারে লাফিয়ে ধ'রে শূন্যে শূন্যে আস্তে লাগ্নুম ! ও কেবল মুখে ব'ল্লো, যে ছোট বিবি ঘ'লেম ! তার পরেই আপনি গিয়েছেন । মোল্লাকে যে রকমে তাঢ়িয়েছি তা তো দেখেছেন—হজুর আমরা যেন নষ্ট না হই ।

হায় । তোমাদের ভয় কি ? টাকার অসাধ্য কি আছে বল দেখি ?

জামা । হজুর ! সে যথার্থ, কিন্তু আমরা গরিব, সেইটী যেন মনে থাকে !

হায় । মনের মত বক্সিস ক'র্বো ।

( প্র, মোসাহেবের প্রবেশ )

প্র, মো। হজুর সর্বনাশ হয়েছে।

হায়। কি হলো ?

প্র, মো। আর কি দেখ্চেন, নুরনেহার কেমন  
ক'চ্ছে, বুঝি বাঁচেনা !

হায়। বটে ? ( অস্ত উঠিয়া )

প্র, মো। তার ভাব দেখে ভাল বোধ হ'চ্ছে না।

[ উভয়ের প্রস্থান।

। এবং জামাল কামাল ব্যাতিরেকে  
অবশিষ্ট সর্দারগণ সামাজিক দিয়া  
বেগে পলাইন।

জামা। অদৃষ্টে কি জানি কি হয় ? গতিক বড়  
ভাল বোধ হ'চ্ছে না।

( হাওয়ান আলী মোসাহেবদ্বয়ের সাহায্যে হাত  
পা ধরিয়া নুরনেহারকে লইয়া পুনঃ প্রবেশ। )

হায়। ( মাটিতে রাখিয়া ) যথার্থই কি ঘরে, না  
ওর সব মিছে ? ও কিছুই নয়, ও একটা কাপ্তান ক'রে  
রয়েছে !

দ্বি, মো। না, না, দেখুন যথার্থই গর্ভবতী ছিল !  
ঐ দেখুন তল পেট তোল পাড় ক'চ্ছে !

হায় । ( নিকটে থাইয়া বিস্ময়ে ) যথার্থই গভীর  
লক্ষণ দেখা যাচ্ছে, তল পেট অত নড়ে কেন ?

হুৱ । ( মৃদুস্বরে ) হা খোদা ! আমার কপালে এই  
ছিল ? নারী কুলে জন্ম নিয়ে সতীত্ব রক্ষা ক'র্তে পালনে  
না ! হায় এই জন্যে কি আমার জন্ম হয়েছিল ? জ'ন্মেই  
কেন মরে গেলুম না ? তা হ'লে এত গঞ্জনা সহিতে  
হতোনা ! কুলেও খঁটা হতোনা ! কি করি উপায়  
নাই, এবং কাকে জানাব ? এসময় প্রাণধন স্বামীর  
সঙ্গে দেখা হলো না ! মা বাপের মুখও দেখতে পেলেন  
না ! প্রতিবাসীরাও আমার দেখতে পেলে না !  
( দীর্ঘ নিশাস ) হা খোদা ! তোর মনে এই ছিল ?  
জমীনার হয়ে এমন কাজ ক'লে ? ধর্মের দিকে চাইলে  
না ! এত কষ্ট কি আর এক প্রাণে সয় ? হায় হায়  
এদের দমন-কর্তা কি আর কেউ নেই ? এদের উপর কি  
আর হাকিম নেই ? হায় হায় জাত গেল, দেশ জুড়ে  
কলক্ষ হলো, প্রাণও গেলো, স্বত্ব আমার প্রাণই যে গেলো  
তা নয় ! পেটে যে একটা ছিল, তারও গেল ! খাঁ সাহেব !  
আপনার মনে এই ছিল ? এই ক'লেন ? খোদায় আপনার  
বিচার ক'র্বেন ! শুনেছি, যে মহারাণী সকলের ওপরে  
বড়, সা এবদের ওপরেও বড়, আমরা যেমন তোমার প্রজা,  
তেমনি তুমি ও তাঁর প্রজা ! তিনি কি এর বিচার ক'র্বেন  
'না ? প্রজার প্রজা ব'লে কি আর দয়া হবে না ? মা ! তুমি

বেলাতে থাক, তোমার প্রজার প্রতি এত দোরাজ্য  
হ'চ্ছে তুমি কি জান্তে পার্চ্ছানা ? কেবল বড় বড় লোকই  
কি তোমার প্রজা ? আমরা গরিব ব'লে কি তুমি আমা-  
দের মা হবে'না ? মা—আ—মাৰ আ—মা—সয় না,  
মা—মা—মা আমি মেয়ে দয়া—কর—মা—তো—প—য  
( মৃত্যু )

হায় । ওহে যথার্থই ম'লো ! ( নিকটে ধাইয়া নাসি-  
কায় হস্ত দিয়া ) নিশাস নাই ! ঘরেছে, না গু যে তল-  
পেট ন'ড্রেছে ! কৈ আৱ যে নড়েনা ! বুঝি পেটেরটাও  
মলো ( বুকে হাত দিয়া ) একবাবে ঠাণ্ডা হয়েছে, আৱ  
নাই ( কিঞ্চিৎ ভাবিয়া ) এখন উপায় ?

[ প্র, মোসাহেবের প্রস্তুতি ।

দ্বি, মো । আৱ উপায় ! তখনই তো ব'লেছিলাম,  
যা ক'র্বেন আগে পাছে বিবেচনা ক'রে ক'র্বেন ! এখন  
তো খুনের দায় ঠেক্কতে ইলো !

হায় ! চৃপ্তুপ্ত ! খুন খুন ক'রোনা ! যা হ্বার তা  
হলো, এখন কি কৱা যায় ? অদৃষ্টে যা থাকে তাই হবে,  
ব'সে ব'সে ভাবলে আৱ কি হবে। রাত্ থাকুতে থাক-  
তেই এৱ একটা উপায় কৱা চাই ।

দ্বি, মো । আমাৱ বুদ্ধি গুদ্ধি কিছুই নাই, আমি  
একবাবে জ্ঞান শূন্য হয়েছি । যা আপনি ভাল বোৰেন  
কৱেন !

হায় । জামাল ! তোমার বিবেচনা কি হয় ?

জামা । আপনি যে ছক্ষুষ ক'র্বেন তাই কর্বো, এতে  
আর আমাদের বিবেচনা কি ?

( প্র, মোসাহেব এবং নিদ্রোথ্বিত বেশে  
সিরাজ আলীর প্রবেশ । )

সিরা । আরে পাজিরে ! এমন কাজ ক'লি ? একে-  
বারে হাবু খাঁর নাম ডুবালি ? তোর কি কাণ্ড জ্বান  
নাই ? চির কালই কি তোর এই ভাবে গেল ? লক্ষ্মী-  
ছাড়া ! আর কি মর্বার জয়গা ছিলনা ? এমন কাজ কি  
কর্তে হয় ? যত গোঁয়ার একটাই জুটে এই কাজ ক'র্চে !  
এখন মুখে কথা নাই ! তোর জন্মে সর্বনাশ হবে !  
পূর্ব পুরুষের নাম গেল, তুই কি একেবারেই পাগল  
হয়েচিস ? এখন আর কি ব'লবো ? তোরে এবুদ্ধি কে  
দিলে ? ( দ্বি, মোসাহেবের প্রতি ) এখন মুখে কথা নাই,  
পাজিরা এখন যেন কেউ নয় ! সর্বনাশ ক'লি ! যুটে  
পেটে ঘজালি ! রাগ আর বরদাস্ত হয় না— ( দ্বি, মোসা-  
হেবকে মুক্ত্যাঘাত ) তোরাই আমার সর্বনাশ ক'লি !  
তোদের কুপরামশ্রেতেই হয়েছে !

দ্বি, মো । দোহাই আল্লার ! কোরাণের কিরে ! আ-  
পনার গা ছুঁয়ে ব'ল্লতে পারি, আমি দক্ষায় দক্ষায় মানা  
করেছি, এমন কাজ ক'র্বেন না । তাকি উনি শুনেন,  
উনিনা একজন !

সিরা । জামাল, তোরাই আমার সর্বনাশ কলি !  
তুই কি এই বদমাইসদের দলে মিসে গিছিস্ক ?

জামা । কর্তা আমি কি আর কর্বো ? হৃত্য কলে  
তো আর অচুল কর্তে পারিনে !

সিরা । আর সকল বেটোরা কোথা ?

জামা । সকলেই পালিয়েছে !

সিরা । ( উপবেশন এবং অনেকক্ষণ পর্যন্ত হেঁট-  
মুখে চিন্তা ) হায় ! এখন কি হবে ? উপায় ? বাঁচ্বার  
উপায় কি ? এখন কি আর সে দিন আছে ? এই হাতে  
কতকাণ করেছি, কত জনের ওকর্ম করেছি, সাবেক  
কাল হলে আর এত ভাবতে হতো না । পাজিরা শোনও  
নাই ? আমার বাপজী কুকুর দিয়ে মানুষ থাইয়েছেন,  
আর আমরাও কত কি করেছি, এখন যে কেন চুপ  
ক'রে থাকি তাতো তোরা বুঝবিনে !

জামা । তা ব'লে আর কি হবে ? এখন বাঁচ্বার  
পথ দেখা যাক ।

সিরা । এক কাজ করা যাক, রাত শেষ হয়ে এল ।  
আর কোন উপায়ই এখন হয় না । তবে সকলে হাতা  
হাতি ক'রে ধ'রে নিয়ে আবুমোল্লার বাড়ীর উত্তর দিকে  
খেজুর বাগানে ক্ষেলে আসা যাক ! শেষে নিসিবে যা  
থাকে, তাই হবে । তোর হলো— নেও, নেও, উঠ, উঠ,  
আর দেরি ক'রোনা ।

ହି, ମୋ । ହଜୁର ଯା ବ'ଜେନ ମେହି ଡାଲ । ଚଲ ଆର  
ବିଲସି କ'ରେ କାଜ ନାହିଁ । ରାତ କ୍ଷେତ୍ର ହେଁ ଏଲୋ ( ନେପଥ୍ୟେ  
ଦୁଇ ବାର କୁକୁଟ ଖଣି ) ଏହି ହେଁଛେ, ଆର ରାତ ନାହିଁ,  
ଧର ଧର ।

ମିରା । ଜାମାଲ ଧର, ସକଳେହି ଯାଚେ !

ଜାମା । ( କୋମରେ ଚାହିର ଜଡ଼ାଇତେ ଜଡ଼ାଇତେ )  
ତବେ ଆର ଦେରି କରା ନାହିଁ, ତୋର ହେଁଛେ, ଏହି ମେହି ପାଗଳ  
ବୈରାଗୀ ବ୍ୟାଟା ଗାନ ଗା'ଚେ । ( କାମାଲେର ପ୍ରତି )  
କାମାଲ । ଧର ତାଇ, ଏକଟା ମେଯେ ମାନୁଷକେ ନେ ଯେତେ  
ଆବାର ଆର କେଉ କେବ ? ଆମରା ଥାକୁତେ ବାବୁରା ହାତ  
ଦେବେନ !

[ ଜାମାଲ ଓ କାମାଲ କର୍ତ୍ତ୍ତକ ଶବ ଲହିୟା  
ଗମନ । ପଞ୍ଚାତେ ପଞ୍ଚାତେ ଅଧୋ-  
ମୁଖେ ସକଳେର ଅନ୍ତରାଳ ।

( ପଟକ୍ଷେପଣ )



( নেপথ্য গান । )

রাগিণী ললিত—তাল জলদ তেতাল ।

চেতরে চেতরে চিত ! এই তো দিন ঘুনায়ে এলো ।

সারা নিশি ঘুমাইলে আর কত ঘুমাবে বল ॥

মায়াবিনী এই নিশি, আমল ঘুম পাড়ানী মাসী,

তোগা দিয়ে সর্বনাশী,

মার কথাটি ভুলিয়ে দিল !

শিষ্ট যারা নিশিযোগে, রঘ কি তারা নিন্দাযোগে ?

মন রেখে মেই পদ-যুগে,

যোগে ম'জে জেগেছিল ।

তুষ্ট লোকে রেতের বেলা, টিক্ক ঘেন হয় কলির চেলা,

কেউ চুরি, কেউ কামের খেলা,

খুন ক'রে কেউ লুকাইল !

—•••—

## তৃতীয় অঙ্ক ।



### প্রথম গর্তাক ।



আবু মোল্লার খেজুর বাগান ।

( কনফেবলদ্বয় মুরম্বেহারের শবের পাখে 'দণ্ডায়মান )

প্র, কন । বাবু যে এতক্ষণও আস্বেন্ন না ?

দ্বি, কন । উট্টে পাল্লে তো আস্বেন ।

প্র, কন । সে তো আর নতুন নয় ।

দ্বি, কন । তাতে কি আর নতুন পুরণ আছে, বেশী  
মাত্রা হলেই দিন কাবার ! আবার যে লক্ষ্মী কাদে তর  
ক'রেছেন তিনি তো—জানই আর কি !

( ক'স্তে বগলে তামাকু টানিতে টানিতে

দুই চাষার প্রবেশ )

প্র, চা । এ গাঁয় আর বাস্তবি হয় না । গেল না'-  
ত্তিরে ধ'রে নিয়ে এই কাঁওটা করেছে ।—জমীদার বহুৎ  
আছে, অনেক জমীদারের নামও শুনিছি । এরা যেমন  
বাবা !

ଦି, ଚା । ମାମୁଜି, କି ନକମେ ଥାଇଲେ ?

ଅର, ଚା । ଆମି କି ଦେଖିତେ ଗିଛି ?

ଦି, ଚା । ବୁଝିଛି ବୁଝିଛି, ଓ ବେଟା ବଡ଼ ସଯତାନ୍ ।  
ବନ୍ଦୁକ ହାତେ କ'ରେ, ଠିକ ସାଁଜେର ବ୍ୟାଲା ଆମାଗାର ବାଡ଼ୀର  
ପାହୁ କାଗାଚେ ସୁରେଇ ବେଡ଼ାଯା, ସୁରେଇ ବେଡ଼ାଯା । ପାଜ୍ ହୁଯାର  
ଦେ ବାଡ଼ୀର ଅନ୍ଦିଓ ଆସେ, ବେଟାର ଚା'ଲ ଚଲନ ବଡ଼  
ଖାରାପ । ମାମୁଜି ତୁମି ଶୋନନି, ଏହି ମେଇ ଦହିନ୍ ପାଡ଼ାର  
ଜୋଲା ବଡ଼ ହ୍ୟାକ୍ୟତ କ'ରେ ବ'ଲେହ୍ୟାଲ । ଉନି ତୋ ତାର  
ମେଯାକେ ଦେଖେ ବାଡ଼ୀର ସାମନେଇ ଘୋରେନ୍, ମେ ବ'ଲୋ ହଜୁର !  
ଦିନେ ମୁନିବ ବ'ଲେ ମାନ୍ବୋ, ମା'ନ୍ତିରେ ଅଜାରଗାୟ ଦେଖିଲି  
ଆର ହାକିମ ବ'ଲେ ନ୍ୟାତ୍ କ'ରୋ ନା ।

( ଇନିଷେଟ୍ ରାର ସହିତ ଆବୁ ମୋଜାର ପ୍ରବେଶ )

ଓ ମାମୁଜି ଏହି ସାଏବ । ( ପଲାଇତେ ଉଦ୍ୟତ )

ଇନି । ଖାଡ଼ା ରାଓ, କାହା ଯାତା ହାଯ ?

ଅର, ଚା । ( ହଁକା କେଲିଯା କରିବୋଡ଼େ ) କର୍ତ୍ତା !  
ଆମରା କିଛୁ ଜାନିନେ ।

ଇନି । ( ଶବେର ନିକଟେ ଯାଇଯା ) ଏ ମେଯେ ନୋକଟୀ  
କେ ? କି ହେଲେ ? ଏ ରକମେ ଏଥାନେ ପ'ଡ଼େ କେଳ ?

ଅର, ଚା । ମ'ରେ ଗେଛେ, ଶୁଣିଛି ଖୁଲ ହେଲେ ।

ଆବୁ । ଧର୍ମାବତାର ଆମାର ସର୍ବନାଶ ହେଲେ, ଆମାର  
ମାଥାର ବାଡ଼ୀ ହେଲେ । ହଜୁର ଆମାର ଜାତ-କୁଳ-ମାନ  
ମକଲି ଗେଲ ( ସଜ୍ଜନେ ) ହାଯ ଆମାର କି ହେବ ?

ইনি । ( কনফেবলের প্রতি ) তোমরা কি অবস্থায় দেখেছ ?

প্র, কম । এই ভাবেই দেখিছি ।

ইনি । লাস্ উঠাও ।

প্র, কম । ( ঐ রূপ করিয়া ) এই তো দাগ জখম দেখছি ।

ইনি । কোথায় কোথায় দাগ জখম আছে দেখ ।

প্র, কম । ছজুর এই পীটে, পঁজরে, গালে দাগ দেখা যাচ্ছে । আর অধোদেশ কুলো আর থান থান রক্ত !

আবু । হায় হায় ! আমার অদৃষ্টে এই ছিল ? ( কপালে আঘাত করিয়া ) হায় ! খোদায় এই ক'রে এই দেখালে ।

ইনি । দুজন কুলি বোলাও ।

প্র, কম । ঐ দুই বেঁচোকেই ডাকি ।

ইনি । আচ্ছা লে আও । ডাক্তার সাহেবের কাছে লাস পাঠাতে হবে ।

প্র, কম । ( দুই চাষাকে ধূতকরণ ) তোদের লাস নে জেলায় ঘেতে হবে ।

প্র, চা । কর্তা আমরা মোসলিমান, মরা মানুষ হুঁতে পার্কোনা ।

ছি, চা । আমাদের জাত যাবে, আমিও পার্কোনা ।

প্র, কম । কি ? পার্কিনে, পার্কেই হবে ( ধাড় ধরিয়া ) শালা পার্কিনে, উঠাও লাস উঠাও ।

দ্বি, চা । না বাবা ! মেৰেই কেল আৱ কেটেই কেল,  
আমৰা পাৰ্কোনা, আমাদেৱ জাত্ থাবে, এ কাম আমা-  
দেৱ নয় ।

প্র, কন । ( মুষ্ট্যাঘাত কৱিয়া ) নে বাঞ্ছত লাস নে ।  
দ্বি, চা । এই নিছি ।

[ চাষাদ্বয় লাস লইয়া প্ৰস্থান ।

ইনি । জৰীদাৱেৱ পক্ষেৱ লোক কোথায় ?

প্র, কন । হজুৰ ! তাৱা ভয়ে আপনাৱ কাছে আস্-  
ছেনা । গ্ৰামে আছে—চলুন ।

ইনি । আচ্ছা চল—

[ সকলেৱ প্ৰস্থান ।

( পটক্কেপণ )



## তৃতীয় অঙ্ক ।

—

### তৃতীয় গৰ্ডাঙ্ক ।

## বিলাসপুর ।

মাজিষ্ট্রেট সাহেবের কাছারি ।

( মাজিষ্ট্রেট, কোর্ট ইনিষ্পেক্টর, কয়েকজন আসামী,  
আবুমোলা এবং উকীল মোক্তার দর্শকগণ  
আরদালী প্রতি উপস্থিত । )

মাজি । নেই আমি আর সাক্ষী চাইনে ।

কোর্ট, ইঃ । ( নিকট যাইয়া ) আসামীদের পক্ষের  
আর কয়েকজন সাক্ষী উপস্থিত আছে ।

মাজি । নেই, সাবুদ হয়া ( ফরিয়াদির মোক্তারের  
প্রতি ) টোম্রা কুচ সওয়াল হায় ?

মোক্তা । ধৰ্ম্মাবতার ! ( গাত্রোখান )

উকি । ( আসামীর পক্ষে ) ধৰ্ম্মাবতার—

মাজি । ও হ'টে পারেনা, টুমি আসামীর পক্ষে  
আছে, টোমার বিক্ষুট্টা শেষে হ'টে পারে । ( বাদীর  
মোক্তারের প্রতি ) টোমার আর কি আছ ?

মোক্তা । ( ক্ষেত্রের চাদর বারে বারে নাড়িয়া এবং  
মোচে তা দিয়া ) ধৰ্ম্মাবতার ! এই মকর্দুমা' বাদী আবু

মোঞ্জা প্রজা । আসামী হায়ওয়ান আলী—জমী-দার । প্রজা মোঞ্জার স্তীকে বলপূর্বক ধরিয়া আমা, বলাংকার করিতে থাকা ও তদ্হেতু মিত্য হওয়ার প্রমাণ হইয়াছে । আর সেই জমীদার, জমীদার, সেই জমীদার আসামী আর কয়েক জন আসামীকে সঙ্গে করিয়া প্রাণ ভয়ে কোথায় পালিয়েছে তার সন্ধান মাঝে নাই । ইহাতে পঞ্চ জানায়াইতেছে যে আসামীগণ সম্পূর্ণ রূপে দোষী ও অপরাধী । ধর্মাবতার ! খোদাবন্দ ! হায়ওয়ান আলী (গু থু ফেলিয়া থুবড়ি) হায়ওয়ান আলী খাঁ জমীদার । মগন্তলে প্রজার হর্তা কর্তা মালিক জমীদার । তাদের আদালত ফৌজদারী জমীদারই নিষ্পত্য করিয়া থাকে—প্রজার পরম্পর বিবাদ নিষ্পত্য হ'কু বা নাহকু আপন নজরের টাকা হ'লেই হ'লো । প্রজারা শাসন ভয়ে মুখে কথা নাই, জমীদার যা বলেন্ম কোন মতেই তার অবাধ্য হ'তে পারে না । জমীদারের অজানিতে কোন মতেই প্রজা বিচারের প্রার্থনায় আদালত আশ্রয় করিলে তখন জমীদার একেবারে অংশি-মুক্তি হয়ে তার ভিটে মাটী একেবারে জালিয়ে ছুর খার করে । আর ইহাও অপ্রকাশ নয় যে—

মাজি । চুপ চুপ আসল কথা বল—

মোক্তা । খোদাবন্দ ধর্মাবতার এই মোকদ্দমায় জমীদার স্বয়ং আসামী স্বতরাং প্রমাণ হওয়াই দায় ।

তবে যে হজুর এতদূর হয়েছে সে কেবল সত্যি ধৰ্টনা ব'লেই হয়েছে, নতুৰা গরিবের সাধ্য কি যে মোকদ্দমা করে। হায়ওয়ান আলী যে চরিত্রের লোক তার প্রমাণ এই দেখুন — (রায় দর্শন) ইতিপূর্বে সাহেব জাদা হাকিমের আমলে এক হিন্দু স্ত্রীকে জবরাণে ধরিয়া এনে সতীত্ব হরণ করেন। ঐ প্রকার কত কুলবালার সতীত্ব নাশ করেছেন খৎস করেছেন নষ্ট করেছেন মাথা খেয়েছেন জাত্পাত করেছেন সে আমি বলতে চাইনে। ধর্ম্মাবতার ওদের নিষ্ঠুরতার বিষয় কত প্রমাণ আছে। প্রধান প্রধান হাকিমের রায়েতে প্রকাশ আছে।

(উপবেশন।

উকী। ধর্ম্মাবতার মোক্ষার মহাশয় যে এতক্ষণ পর্যন্ত ব'কে গেলেন এ মোকদ্দার সম্বন্ধে কি ব'লেছেন, কিছুই বলেন্ত নাই। জমীদার এমন করে — জমীদার প্রজার প্রতি দোরাত্ম্য করে — জমীদার প্রজার সর্বস্ব হরণ করে — সে কথা এ মোকদ্দমায় কিছু মাত্র সংশ্লিষ্ট নাই, হায়ওয়ান আলী এ মোকদ্দমায় কি করিয়া দোবী ইহতে পারে, — তিনি অতি ধনবান्, বিশেষতঃ বিচক্ষণ ধর্ম্মপরায়ণ, বয়স এ পর্যন্ত ৪০ বৎসর হয় নাই। তার দ্বারা এমন কাজ হওয়া কখনই সম্ভব হয় না। কেবল মনোবাদ সাধন জন্য এই মিথ্যা নালীশ উপস্থিত হয়েছে। কোন সাক্ষীতেই এমন পক্ষ প্রমাণ দেয় নাই,

যে আমার মক্কেল ঝুরঞ্জেহার আওরতকে জবরান বলাঁকার করেছেন, আর সেই বলাঁকারে তাহার প্রাণ বিয়োগ হয়েছে, করিয়াদি আবুমোলা বড় কেরেব বাজ । ০

আবু । ( গলবন্ধে অগ্রসর হইয়া ) ধর্ম্মাবতার আমি নিতান্ত গরিব, আমার সাধ্য কি যে জমীদারের নামে মিছে ঘোকদমা করি ? হজুর সে —

মাজি । চুপ্চুপ ( কোর্ট সবইনিষ্পেষ্টেরের প্রতি ) দারগার রিপোর্ট পড় ।

কোর্ট ইঃ । ( রিপোর্ট-পাঠ আরম্ভ ) করিয়াদীর স্তৰী ঝুরঞ্জেহার আওরতের মৃতদেহ দৃষ্টে ও সাক্ষী হামছায়া-গণের বাচনিক জোবানবন্দীতে ও তমিজন্দীন আস-মীর স্বীকৃত জওয়াবের মর্মে ও তাহার সন্ধানে বাদীর বাস স্থান গ্রামের তালুকদার ১ নং আসামী হাইওয়ান আলী ও তস্য আতা সিরাজ আলী সহিত ঈ গ্রামের আংশিক তালুকদার কাতল মারিয়া নিবাসী লাল-বিহারী সাহার জমা জমী লইয়া বিবাদ ও মন্বাদ হওয়ায় ছায়েল মজ্জুর ঈ খাঁদিগের আশ্রিত লোক থাকিয়া এদানিক তাহাদের অসম্মতিতে সাহাদের অনুগত ও বাধ্য হওয়ায় হাওয়ান আলী অতি লম্পট ও ছুট স্বত্বাবের মনুষ্য বিশেষ উক্ত মনোবাদে বাদীকে নির্যাতন ও স্বীর কুপ্রয়ত্তির সাধন জন্য আপন চাকর ও বাধ্যা-

মুগত ২ হইতে ১৮ নং প্রতিবাদীগণের সহিত জোট  
বন্ধ হইয়া অমুক তারিখে অধিক রাত্রে করিয়াদীর প্রতি-  
বাদী ২ নং আসামী বাটীর নিকটে থাকিয়া ছায়েলের  
স্তৰী প্রশ্নাব করার জন্য ঘর হইতে বাহির হইলে তাহাকে  
বল পূর্বক ধৃত করিলে ঐ স্তৰী সোর করাতে বাদী প্র-  
ত্যুতি বাহির হইয়া সোর করার তাহাদিগকে ভয় প্রদর্শন  
দ্বারা হটাইয়া স্তৰী মজকুরার মুখাদি বন্ধ করিয়া হতা-  
সাঙ্গে শূন্য ভাবে আপন বাহির বাটীর পূর্ব দ্বারি  
বৈঠকখানা ঘরের মধ্যে লইয়া ও মুখ বন্ধ করিয়া বলাং-  
কার করা ও নানা মত অত্যাচার করিয়া কষ্ট দিয়া  
হত্যা করা স্পষ্ট প্রমাণ ও প্রকাশ পাইলেক যে ২ নং  
হইতে ১০নং আসামীগণ ভারতবর্ষের দণ্ড বিধি আইনের  
৩৫২। ৩৫৪। ৩০২। ৩৭৬ ধারার অপরাধ ক্রমে  
ধৃত হইয়া ইত্যত্রে কোজদারি আদালতে চালান হই-  
যাছে ১নং প্রধান আসামী ও ১১ হইতে ১৮ নং আসা-  
মীগণ বাড়ী ঘর ছাড়িয়া পলায়ন করায় অনেক তালাসে  
এ যাবত তাহাদিগকে প্রাপ্ত না হইয়া স্থানে স্থানে  
সন্দৰ্ভে লোক প্রেরণ করত ধৃত করার পক্ষে ঘৰ্খোচিত  
চেষ্টা থাকিয়া ( এ ) কারাম সহ আবশ্যকীয় সাক্ষীগণকে  
হজুরে পাঠানো হইল। আর সিরাজ আলী মজকুর অপ-  
রাধী দ্বারায় বাদীর স্তৰী ধৃত দেহ বাগানে কেলিয়া  
‘হাত্তা অর্ধাং দণ্ড বিধি আইনের ২০২ ধারার অপরাধ

করা প্রকাশ ও সে জন্য জামানত থাকাতে তাহার গ্রেপ্তারি ওয়ারেণ্ট প্রচার হওয়ার জন্য কোর্ট ইনিস্পেক্টর মহাশয় দ্বারা প্রার্থনা করিয়া বিদিতার্থ নিবেদিলেক হজুর মালিক নিবেদন ইতি । সন তারিখ মাস ।

মাজি । ডাক্তার সাহেবের সাটি'ফিকেট কোথায় ?  
কোর্ট ইঃ । নথিতেই আছে ।

মাজি । ( নথি উল্টাইয়া দেখন, কিছু কাল পরে রায় লিখিতে আরম্ভ এবং কোর্ট ইনিস্পেক্টর দ্বারা পাঠ )

কোর্ট ইঃ । হৃকুম হইল যে গরহাজিরা আসামীগণের নামে ওয়ারিন করিয়া গ্রেপ্তার হয় আর হাজিরা চালানী আসামীগণকে দায়রা সোপান্দি করা গেল । সন তারিখ মাস ।

( পটক্ষেপণ )



## তৃতীয় অঙ্ক ।

—\*—

## তৃতীয় গভীর ।

—?—

## বিলাসপুর জিলার সেসন আদালত ।

[ দারবার বিচার । ]

( জন উকীল বারিষ্ঠার—আসামী সাক্ষী পেঙ্কার আরদালী  
জুরীগণ ও দর্শকগণ )

পেঙ্কা । ( জজের নিকটে গিয়া ) হজুর জুরির সংখ্যা  
পূর্ণ হয় নাই, এক জন গরহাজির ।

জজ । দেখে আন্তে পার ।

পেঙ্কা । ( দর্শকগণ মধ্যে এক জনকে সঙ্কেতে  
ডাকন ) আপনি এদিকে আসুন ।

দর্শ । ( নিকটে যাইয়া ) বলুন ।

পেঙ্কা । আপনি জুরি হ'তে পারেন ?

জজ । আপনি কে আছে ?

দর্শ । খোদাবন্দ — আমি — আমি ( ঘোড়হাত )  
না না খোদাবন্দ কিছু কম্বুর নাই আমি জলপান খাচ্ছি  
( বস্ত্র হইতে চিড়ে মুড়কি পতন )

জজ । নেই টোমার জুরি ই'তে হবে ।

দর্শক । দোহাই ধর্মবতার আমার কোন কস্তুর  
নাই আমি কিছু ঘাট করি নাই, আমি কোষ্টা কিন্তে  
যাচ্ছি । পথে শুন্মেষ যে আবুমোল্লার বোয়ের খুনি  
বিচার হ'চ্ছে । হজুর ! আমি তাই দেখ্তে এয়েছি ।  
ধর্মবতার ! ভয়ে আমার গলা শুকিয়ে যাচ্ছে, আমি  
আর কিছু জানিনে হজুর ! দোহাই ধর্ম —

জজ । নেই নেই হাম টোমাকো জুরি করেগা ।  
টোমারা ক্যা নাম ? ( গাত্রোথান পূর্বক শিশ দিয়া  
তুড়ি এবং ভঙ্গি করিয়া নৃত্য )

দর্শ । ( সক্রন্দনে ) হজুর দেশের মালিক, যা মনে  
করেন, তাই ক'র্তে পারেন, কিন্তু আমি কিছুই জানি না ।

জজ । ( ব্যঙ্গ ভঙ্গিতে ) তোমরা নাম ক্যা হায় ?

দর্শ । ( সরোদনে করযোড়ে ) আর্জান বেপারি  
হজুর ! খোদাবন্দ —

জজ । টোম্ এ চেয়ার যে বয়টো ।

আর । ( বেগে পলায়নোদ্যত )

জজ । পাকোড় পাকোড় । ( আরদালী কর্তৃক  
ধূত হইয়া চেয়ারে বসান )

আর । ( চেয়ারের এক পাশে উপবেশন করিয়া )

হজুর ! আমি কিছু জানি না, সকলকে জিজ্ঞাসা করুন  
আমি কিছু জানি না ।

জজ । চুপৰাও ।

আৱ । এই বাবই গেলুম । ( নিস্তুক )

( বিচার আৱস্থা । )

পেঞ্চা । ( জজ সাহেবেৰ নিকট কৰিবোড়ে )

হজুৱ ছাপাই সাক্ষী আৱো হুজুন আছে ।

জজ । লে আও ?

পেঞ্চা । ( আৱদালীৰ প্ৰতি ) জিতু মোঞ্জা সাক্ষীকে  
ডাক ।

( আদালতেৰ রিতীমতে আৱদালীৰ ছাৱা তিনবাৰ  
কোঁকৰানো । )

( ঢিলে পা জামা, শাদা চাপকান পৱা, মাথায়  
পাকড়ি, তস্বি গলায়, হাতে ঘষ্টি, হৃষ্ট  
জিতুমোঞ্জাৰ প্ৰবেশ এবং হলক পাঠ । )

জিতু । আমাৰ নাম জিতু মোঞ্জা, বাপেৰ নাম  
কেছু মোঞ্জা, বয়েস ৬০ । ৭০ বৎসৱ, মোঞ্জাকি ব্যবসা ।

জজ । মোঞ্জাকি কি ?

জিতু । কোৱাণ প'ড়ে আমাৰ মুৱিদকে শোনাই,  
ছটো আহেৱৰ কথা কৈ থাতে দিন দুনিয়াৰ ভালই হবে !  
বিয়ে সাদীৰ কলমা পড়াই, মানিক পিৱেৰ সিৱি কৱতা  
দেই, আৱ মুৱগী জবাই কৱি । হজুৱ ! এই সকল কাজ  
আমাৰ —

বারি । ( গাত্রোথান করিয়া ) তুমি এ মকদ্দমার কি  
জানে ?

জিতু । হজুর আমি আবু মোল্লার কুটুম্ব । যে দিন  
এই মাম্লার বাত কতেছে, আমি সে দিন আবুমোল্লার  
খানকা ঘরে ব'সে সারারাত আল্লা আল্লা করে জেহীর  
করেছি ; নামাজ পড়েছি । আমি রাত্রে ঘুম পাড়ি না ।

জজ । তুমি ঘুম পড়োনা তবে কি কর ?

জিতু । সারা রাত জেগে আল্লার কাছে রোনা  
পিট্টনা করি ।

বারি । নেই । ওবাত নেই, টুম কুচ গোলমাল শোনা  
হ্যায় ?

পেক্ষা । হাকিম জিজাসা কচ্ছেন সে রাত্রে তুমি  
কোন গোলমাল শুনেছিলে ?

জিতু । সে রাত্রে কোন গোল হয় নাই । এ সকল  
কেবল ঘিছে ক'রে আবু মোল্লা এদের বাদিয়েছে ।

বারি । তুম মকামে গেয়া ?

জিতু । জোনাব ! গেছলাম । আমি চার বার অজ  
করেছি ।

বারি । মোল্লার ঝঁক কি রকমে মরেছে টুমি তার  
কিছু জানে ?

জিতু । জান্বোনা ক্যা ? আবুই ঘারতে ঘারতে  
এহেবারে খুঁন করেছে ।

ବାରି । ଆତୁ କେଣ୍ଠେ ମାରା'?

ଜିତୁ । ଓ ନାହି କାର ସଙ୍ଗେ କଥା କୈଲ ।

ବାରି । ହାଯୋନ ଆଲୀ କେମନ ଲୋକ ଆହେ —

ଜିତୁ । ( ତସବି କପାଳ ଚଳକ୍ଷାଇଯା ମୁଁଥା ନାଡ଼ିଯା )

ଆହା ଅମନ ଲୋକ ଛୁନିଯା ଜାହାନେ ଆର ନାଇ ! ବଡ ଦିନଦାର, ବଡ ଦାତା ; ମକାଯ ଯାଇବାର ସମୟ ଆମାଯ ପଞ୍ଚାଶଟି ଟାଙ୍କା ଦେଯ ।

ବାରି । ହାଯୋନ ଆଲୀ ହୁରମେହାରକେ ମାରିଯାହେ ?

ଜିତୁ । ( ଛୁଇ ଗାଲେ ହାତ ଦିଯା ) ତୋବା ତୋବା ତୋବା ! ମେ କି ଏମନ କାଜ କ'ର୍ତ୍ତେ ପାରେ ତା କହନେ ହବାର ନାହିଁ ।

ବାରି । ଆଜ୍ଞା ତୁମି ଯାଓ ।

[ କଳମ ଛୁଇଯା ଜିତୁର ପ୍ରସ୍ଥାନ ।

( ନାମାବଲି ଗାୟ, କୌପିନ ଏବଂ ବହିବ'ାସ ପରିଧାନ, ମର୍ବାଙ୍ଗେ ତିଳକ ଛାପା, ହଞ୍ଚେ ଗଲେ ତୁଳମୀର ମାଲା,

କଟେ, କୁଣ୍ଡଜାଲୀ, କଙ୍କେ ଝୁଲି, ହରିନାମ ଜପ

କରିତେ କରିତେ ଦ୍ଵିତୀୟ ସାଙ୍କ୍ଷି ହରି-

ଦାସେର ପ୍ରବେଶ ଏବଂ ପୂର୍ବମତ

ହଲକ୍ ପାଠ )

ହରି । ଆମାର ନାମ ହରିଦାସ, ପିତାର ନାମ ଠାକୁରଦାସ; ବୟସ ୪୦ । ୫୦ ବିଶର । ଆମି ବୈରାଗୀ, ଡିକ୍ଷା କରି ।

বারি । আবুমোল্লার শ্রীকে কে খুন ক'রেছে টুমি  
কিছু জানে ?

হরি । (মালা টিপিতে টিপিতে) রাধেকুফ ! আমি  
কিছুই জানি না ।

বারি । কিছু শুনিয়াছে ?

হরি । শুনেছি হজুর ।

বারি । ক্যা শোনা হ্যায় ।

হরি । হরিবোল ! হরিবোল ! শুনেছি আবুমোল্লাই  
মেরে ক্ষেলেছে । উঃ কি পাপিষ্ঠ !! হরিবোল হরিবোল !

বারি । আবু মোল্লা কেমন লোক ?

হরি । হজুর সে বড় ফরাববাজ, এক দিন আনি—

জজ । তুমি কি ? ক্ষেরেব করিয়াছে ( উচ্চ হাস্য  
করিয়া পূর্ববৎ তুড়ি ও শীশ দিয়া নৃত্য এবং ইংরাজি  
গান করিয়া দর্শকগণের প্রতি দৃষ্টিকরত হাস্য পূর্বক  
উপবেশন ) তুমি — এক দিন তুমি কি ?

হরি । হজুর ! এক দিন আমি ভিক্ষা কুর্তে ওদের  
বাড়ীতে গেছিলুম । কাকি দিয়ে আমার বোলা দেখি  
ব'লে কেড়ে নিয়ে চালগুলো চেলে নিলে ; শেষে বোলাটা  
পায়ে প'ড়ে চেয়ে নিলুম । ও বেটা বড় ক্ষেরেববাজ ওর  
জ্বালায় গাঁয়ের লোক জ্বলে ঘ'ল । রাধেকুফ ! রাধেকুফ !

বারি । মোল্লার শ্রীর চরিটু কেমন ছিলে ?

হরি । ( ছাইকানে হাত দিয়া ) রাধেগোবিন্দ !

আমার মুখ দিয়ে সে কথা বেরোবেনা — ( দীর্ঘ নিষ্ঠাস )  
মেরে ফেলেছে কি জন্ম — দীনবন্ধু !

বারি । এই আসামীরা কেমন লোক ?

হরি । বড় ভাল মানুষ । আর সেই জমীদার বড়  
লোক, বড় ধার্মিক, পরিব লোকের প্রতি তাঁর ভারি  
দয়া ! আমার বৈষ্ণবী বখন থাঁ সাহেবের বাড়ীতে যান  
তিনি কাপড় টাকা পয়সা চাল দয়া ক'রে দিয়ে থাকেন ।

বা, উ । তোমার বৈষ্ণবীর নাম কি ?

হরি । কৃষ্ণনগী ।

বা, উ । হজুর সেই কৃষ্ণনগী —

জজ । হাঁ হাঁ । আমি জানে ।

( ডাক্তার কনিংহাম সাহেবের প্রবেশ )

জজ । How are you ?

ডাক্ত । Thanks ! Quite well.

জজ । Please take your seat. How is MRS.  
CUNINGHAM ? I have not seen her for a long time.  
( মৃহুস্বরে ) More than six months.

ডাক্ত । Thanks ! she is in delicate state and  
this is the seventh month.

জজ । Oh ! ( ঈষৎ ছান্ন করিতে করিতে অধোবদনে  
লিখনীতে দন্তাধাত ) Do you like to go soon ?

ডাক্ত । Yes ; she is alone.

জজ । ( আসামীৰ বাবিৰ ক্ষেত্ৰেৰ প্ৰতি ) DR. CUNINGHAM is in hurry and I think it is better to take his deposition first.

বাৰি । Yes ; I have no objection.

বা, উ । ( দণ্ডায়মান পুৰুষক ) হজুৱ ! হৱিদাস সাক্ষীৰ প্ৰতি আমাৰ সওয়াল আছে ?

জজ । Wait, wait. ( দ্বিতীয় ক্ষেত্ৰে ) Baboo can't you wait ( মুহূৰ্তে ) natives ? Let me take DR. CUNINGHAM'S depositions first.

( বাদীৰ উকীল নিঃশব্দে চেয়াৰে উপবেশন )

( ডাক্তাৰ সাহেবেৰ হস্তে জজেৰ বাইবল দান )

ডাক্তাৰ । ( বাইবল চুম্বনপুৰুষক ) My name is F. B. CUNINGHAM ; aged 72 years. I am the G. Surgeon of Bensaff District. I made the port-mortem examination of the body of Nooren-nehar, a healthy good looking woman, aged about twenty years, sent by the Officer in charge of Dhurmoshala police Station. No marks of external violence except on the genital, profuse discharge of blood from the said part ; the lungs highly conjected on digesting away the skin of the throat extravasation of blood observed, all other organs found healthy. ( ভৰ্তাৰে ) In my opinion she must have died of sanguineous apoplexy of the brain.

জজ। ( মৃত্যুরে ) Must be brain disease ; ( বানীর উকীলের প্রতি ) টোমার কুই সওয়াল আছে ? —

বা, উ। ডাক্তার সাহেব জবানবন্দী দিলেন ইহাতে স্পষ্ট প্রকাশ হ'চ্ছে যে স্ত্রীলোকটার অঁধোদেশ হইতে রক্ত নির্গত এবং গলার চর্শের নৌচে রক্ত জমা হইয়া-ছিল, এই সকল কারণে কি “ ব্রেন ডিজিজে ” মৃত্যু হইবার সম্ভাবনা ।

জজ। হঁ। কেন না হোবে ? ডাক্তার সাহেব কহি-তেছেন ; হোবে হোবে ।

বা, উ। হজুর একবার ডাক্তার সাহেবকে এই সওয়ালটা জিজ্ঞাসা করা উচিত ।

জজ। ( বিস্তৃতি সহকারে মৃত্যুরে ) ছুট। ( ডাক্তার সাহেবের প্রতি ) Is it possible that profuse discharge of the blood from the vagina and extravasation of blood beneath the skin of the throat, produced sanguineous apoplexy of the brain ?

ডাক্ত ম। ( উচ্ছাস্য পূর্বক ) হা হা হা ! If fever can produce enlargement of the spleen, then why not the soft of blood will produce sanguinous apoplexy of the brain ?

জজ। আর কিছু সওয়াল আছে ?

বা, উ। হজুর আমরা মেডিকেল স্টার্ডেন্স ভাল বুঝিমা। আর কোন সওয়াল নাই ? ( উপবেশন )

জজ । ( বারিষ্ঠের প্রতি ) Have you anything to ask DR. CUNNINGHAM ?

বারি । ( সার্কের্য ) To whom ? To DR. CUNNINGHAM ?

জজ । Yes.

বারি । Certainly not ; he is perfectly right.

জজ । ( ডাক্তারের প্রতি ) Then you can go : give my compliments to Mrs. CUNNINGHAM.

ডাক্ত । Thanks !

[ প্রস্থান ।

বারি । ( হরিদাসের প্রতি ) তুমি কোন্ কোন্ তোর্দ দেখেছ ?

হরি । গয়া, কাশী, পেঁড়ো আৱ কত তাৰ নামও জানিনে ।

জজ । ( ইবৎ হাস্য পূর্বক ) তুমি লিখাপড়া জানে ?

হরি । নাম সই ক'র্তে পারিং।

জজ । আছু দন্তখত কৱ ।

[ নাম সই কৱিয়া হরিৰ প্রস্থান ।

জজ । ( বাদীৰ উকীলেৰ প্রতি ) বাবু আপনি এইক্ষণে বক্তৃতা কৰুন ।

[ পাঁচ মিনিট কাল উকীলেৰ বাজালা বক্তৃতা ]

[ পোনেৰ মিনিট কাল বারিষ্ঠেৰ ইংৱাজি বক্তৃতা ]

আবু । দোহাই ধৰ্ম্ম অবতার—আমাৰ প্ৰতি  
বড় অন্তার হয়েছে—বড় দৈৱাত্ম্য হয়েছে ।

বাৰি । টুম চোপৱাও ।

আবু । আমাৰ বাড়ী ঘৰ সক গিয়েছে, জাতও  
গেছে ছজুৱ ; আমাৰ কিছুই নাই ; ( ক্ৰন্দন ) আমাৰ  
সৰ্বনাশ হয়েছে ।

জজ । চুপৱাও !

আবু । দোহাই ধৰ্ম্ম অবতার ! আমাৰ প্ৰতি বড়  
অন্যায় হয়েছে—আমি নিতান্ত গৱিব ।

জজ । চুপৱাও ! ( কিঞ্চিৎ পৱে জুৱিদিগেৰ প্ৰতি )  
Is this case guilty or not ?

জুৱি । ( যথাস্থানে এক গ্ৰেক্য হইয়া ) Not guilty.

বাৰি । ( হো হো শব্দে হাস্য পূৰ্বক পুস্তকাদি  
চেবিল হইতে হস্তে কৱণ এবং জজেৰ একটু খোসামদ )

জজ । ( রায় লিখিতে আনন্দ ও ক্ষণকাল পৱে  
দণ্ডায়মান হইয়া ) ডিস্মিস—আসামীগণ খালাস  
( হাতে তুঁড়ী দিয়া নৃত্য )

বাৰি । ( হাস্য কৱিয়া ) সেকুহেও ।

পট ক্ষেপণ ।

—

( নটীর প্রবেশ )

নটী । ( স্বগত ) হায় হায় একি হলো ? হা ভগবন্‌  
তুমি কোথায় ? হায় হায় এ জগতে অর্থই সকল দোষের  
মূল !

হায়রে পাতকি অর্থ ! তোর লাগি ভবে—  
স্বরূপ তোর লাগি ঘটে যত অত্যাহিত !  
অবলা অমূল্য রত্ন সতীত্ব রতন,  
হরিল দুর্ঘতি পাপ পাষণ্ড বর্ষর  
জগীদার ! ধর্মাসনে হলোনা বিচার !  
কারে কই মনোচূঁখ কারে বা জানাই  
এ বারতা ? শোক সিঙ্গু উথলিছে মনে—  
কারে বা জানাই ? কেন কেন এ জিজ্ঞাসা ?  
দুজন জিজ্ঞাসা-পাত্র সম্মুখে আমার—  
জানাইব তাঁরে যিনি সর্ব নেত্রবান,  
সর্বদশী ঘহেশ্বর, জগত-কারণ,  
সর্বময় সর্বশ্রেষ্ঠ সর্বশাস্ত্র বিচ্ছু  
ব্রৈলোক্য-ঈশ্বর যিনি, পরম ঈশ্বর—  
অনুগত ধর্ম যাঁর সদা আজ্ঞাবহ,  
তাঁরে বিজ্ঞাপিব শোক মনে যত আছে—  
এই ভাবে জিজ্ঞাসিব কহ কহ দেব,  
হবে না কি দরিদ্রের এ দুঃখ মোচন ?  
রবেনা কি অবলার সতীত্ব রতন ?

আরো বিজ্ঞাপির শোক কান্দি তাঁর কাছে,  
ঈশ্বর-প্রসাদে যিনি ভারত-ঈশ্বরী,  
যাঁচিব কেবল ভিক্ষা ডাকি বার বার,  
কর মা কর মা দীনে কর মা নিষ্ঠার ।

সঙ্গীত ।

রাগিণী ললিত—তাল আড়াঠেকা ।

কাতরে ডাকিমা তোরে শুনমা ভারতেরখরি !  
অবিহিত অবিচারে আর বাঁচিনে মরি মরি ॥  
থাক মা সাগর পারে, কভু মা হেরি তোমারে,  
রক্ষ মা প্রজা কিঙ্গরে, বিনয়ে মিনতি করি ।

অবলা সরলা সতী, তাহে ছিল গর্ভবতী,  
সে সতীর এ দুর্গতি, উহু মরি মরি !  
সবল দুর্বল পরে, হেন অত্যাচার করে ?  
রক্ষ মা দীন প্রজারে, মা তোমার চরণে ধরি ॥

দর্যা নমতা পালিনী, প্রজার হৃংখ বিমোচিনী,  
দীন হৃংখ-নাশিনী, মা তুমি শুভকরী,—  
জননী বলিয়ে ডাকি, শুন সিঙ্গু পারে থাকি,  
করণা কটাক্ষ রাখি, তার মা তারতেখরী ॥

( নটের প্রবেশ )

নট । প্রিয়ে ! আর হৃংখ ক'লে' কি হবে ? আমাদের  
কথা কে শনে ? আর কেইবা আমাদের দৃংখে দৃংখিত হয় ?

হায় ! চ'কের উপর এমন অন্যীয় হলো ? হায় ! হায় !  
 দিনে হুপরে ডাঁকাতি হলো ! দীনহীন প্রজার ধন মান  
 প্রাণ পর্যন্ত গেগ, তার প্রতিশোধ কিছুই হলো না !  
 ( ক্ষণকাল চিন্তা ) ব্রাক্তামাদের আর সে কথায় কাষ  
 নাই ! আমাদের কথায় কেবা কান দেয় ?

নটী ! বলেন কি ? আমাদের এ কানা কি কেউ শুন্বে  
 না ! গরিবের প্রতি কি কেউ নজর করবেন না ?

( দীনবেশে ক্রন্দন করিতে করিতে আবুমোল্লার  
 প্রবেশ । )

নট ! আবার কি হয়েছে ? উঃ ! কি ভয়ানক !

আবু ! আমার সর্বনাশ তো হয়েইছে — হায়ওয়ান  
 আলী মোকদ্দমা জিতে আমার বাড়ী ঘর ভেঙ্গে চুরে  
 খানে ওয়ারাণ ক'রে ফেলেছে । আমার আর দাঁড়াবার  
 লক নাই । ( ক্রন্দন ) হায় হায় ! আমার ধন মান  
 প্রাণ সকলি গেল, বিঁয় সম্পত্তি যা কিছু ছিল সকলি  
 ঝুটে নিয়েছে । আমায় গ্রাম থেকে তাড়িয়ে, দিয়েছে —  
 আমার অন্ন বন্ধ কিছুই নাই ! ( ক্রন্দন )

নট ! কি নির্দয় !! কি নির্তুর !!!

ନେଟ ନେଟୀ । ( ଉଭୟଙ୍କର ହୃଦୟର ସମ୍ମାନିତ )

ରାଗିଣୀ ଲଲିତ—ତାଳ ଆଡ଼ାଟେକା ।

କବେ ପୋହାଇବେ ତବେ ଏହି ହୃଦ ବିଭାବରୀ ।

ଉପାୟ ନା ହୁଏ ତେବେ ନିଯତ ଭାବନା କରି ॥ ୧ ॥

କବେ ଦେବ ଦିବାକର, ବିକାଶରେ ଶୁଦ୍ଧକର,

ମାଶିବେନ ତୁ ଘୋର, ଘୋର ଅନ୍ଧକାର ଛବି ?

ଓହେ ବିପଦ ବାରଣ, କର ବିପଦେ ତାରଣ,

ତମ କର ନିବାରଣ ନିବେଦନ କରି,—

ତୁ ମି ଦେବ ସର୍ବମର, କାତରେ କରନ୍ତୁ—

ନାଶ କର ଦୀନ ଭୟ, ଆପଦ କୁଳୁଧରି ॥

ସବନିକା ପତନ ।







